

ANC

Arcueil notre cité

mai 2015 | n°257

SOIRÉE JOBS D'ÉTÉ
Trois heures,
trois cents visiteurs

| 6



COLLÈGE
«Dulcie» a 20 ans

| 16



SON ET LUMIÈRE
Rêvez maintenant !

| 19



C'EST VOUS QUI LE DITES
Aimez-vous la Vache-Noire ?

| 27



Tous les rendez-vous de mai
Le fil d'Arcueil

LA RD 920 [EX-NATIONALE 20], C'EST L'AXE DE DEMAIN POUR ÉVITER D'ENCOMBRER ARCUEIL.

UN PRINCIPE POUR L'AVENIR : UN ARBRE PLANTÉ POUR UN ARBRE ABATTU, MAIS PLUS DE GINKGOS BILOBAS !

ON A BESOIN DE COMMERCE DE PROXIMITÉ RÉNOVÉS ET ATTRACTIFS, SÉCURISÉS ET MIS EN VALEUR.

LE CHAPERON-VERT VA-T-IL ENFIN S'OUVRIRE SUR LE RESTE DE LA VILLE ?

PLU
plan local d'urbanisme
Arcueil

L'ACCESSIBILITÉ AUX PERSONNES HANDICAPÉES EST À AMÉLIORER. C'EST UNE ÉVIDENCE.

47 % DE LOGEMENTS SOCIAUX, C'EST BIEN ET ÇA SUFFIT. CERTES, IL Y A DES DEMANDES, MAIS ELLES NE DOIVENT PAS CONCERNER SEULEMENT ARCUEIL.

ON VEUT UNE PISCINE. C'EST CHER, MAIS ON PEUT RÊVER !

DAVANTAGE DE HLM ! J'AI 19 ANS, MAIS J'AI DÉJÀ DÉPOSÉ MON DOSSIER DE DEMANDE DE LOGEMENT SOCIAL À LA MAIRIE. J'AIMERAI BEAUCOUP CONTINUER À VIVRE DANS MA VILLE.

ARCUEIL EST UNE VILLE À TAILLE HUMAINE... ET ELLE DOIT LE RESTER !

Tous urbanistes

En avril, la révision du plan local d'urbanisme était à l'ordre du jour des assemblées de quartier. La participation citoyenne se poursuit en mai avec les ateliers thématiques.

| 12 | Actualités |

Le Shopping

Incroyable façon Vache Noire !



Dès le 24 juin
Étonnement
garanti !



**2H
PARKING
GRATUIT! ***

* Voir condition en magasins.

centre commercial d'Arcueil
www.la-vache-noire.com

AUFFRET FRERES

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
ENLÈVEMENT DE GRAVOIS

Vente aux particuliers



81, avenue Paul-Vaillant-Couturier. Arcueil
01 45 46 37 70

Mr. Bricolage

Cachan

Le magasin près de chez vous.

800 m² à votre service

bricolage décoration jardinage

29/31 avenue Louis Georgeon

☎ **01 46 65 09 50**

Ouvert du lundi au samedi de 9h à 19h30
parking gratuit 2h

marin

Fabrique de matériel
pour artistes peintres

CADRES • CHASSIS • CHEVALETS
COULEURS • TOILES

70, av. Gabriel-Péri - B.P. 51 - 94115 ARCUEIL
Tél : 01 47 40 04 20 - Fax : 01 47 40 93 99
marin@marinbeauxarts.com

A.D.C

Pompes funèbres & marbrerie



Permanence 24h /24 -7j /7

01 45 46 81 77

63, rue de la Division Général Leclerc 94110 Arcueil



10 numéros par an
diffusés à 13 000 exemplaires
dans tous les foyers arcueillais*
un journal lu** et apprécié***

Enquête Louis Harris

(*) Taux de couverture : 96 %
(**) Taux de lecture : 95 %
(***) Taux de satisfaction : 88 %

ANC

-Arcueil notre cité

Contact publicité
☎ 06 62 50 28 29
regie@lecho.com

Echom est la régie publicitaire du journal d'Arcueil

GOLDEN NAILS

Tél : **01 57 21 29 20**

31 Avenue Laplace. 94110 ARCUEIL

Ouverture du Lundi au Samedi :

10h à 19h. (Avec ou Sans RDV)

Manucure : 18€

Beauté des pieds : 30€

Vernis semi-permanent : 22€

Pose de faux ongles : 42€

Épilation sourcils : 10€



ARCUEIL

VILLE GÉO THERMIQUE



Travaux

jusqu'à l'été 2015

Les commerces
restent ouverts



Pour annoncer dans Arcueil *notre cité*, contacter Echom [email : regie@lecho.com ; fax : 09 81 70 68 72 ; tél. : 06 62 50 28 29]

Carnet de route du maire

Inquiétante baisse
des dotations de l'État | 5

Vues – In situ

Soirée jobs d'été | 6

Linogravures et facéties | 6

Centenaire du génocide
des Arméniens | 7

Reggae à la médiathèque | 7

Double page

Marché des potiers | 8

Actualités

À propos du RER B | 10

*Le Trésor de la caverne d'Arcueil
et autres récits* | 10

Impôts locaux : augmentation zéro | 11

Le PLU à l'ordre du jour
des assemblées de quartier | 12

Les logements du 50 avenue Laplace | 14

Découvertes

Cross scolaires | 15

Vingtième anniversaire
du collège Dulcie September | 16

Les rendez-vous de la Croix-Rouge | 17

Sport express | 18

Son et lumière : *La Machine à rêve* | 19

Initiation à la langue des signes | 20

Vingt ans de Zig Zag | 21

Jeux | 22

Infos pratiques

Pharmacies de garde,
numéros utiles... | 23

Expression des groupes

Textes des groupes
politiques municipaux | 24

C'est vous qui le dites

Aimez-vous la Vache-Noire ? | 27

ANC/Arcueil notre cité

mensuel d'informations
locales et municipales

Rédaction :

10 avenue Paul Doumer
94114 Arcueil cedex
Tél. : 01 46 15 09 56
Télécopie : 01 46 15 09 51

Courriel :

communication@mairie-arcueil.fr

Directeur de la publication :

Daniel Breuiller,
maire d'Arcueil

Adjointe au maire, chargée

de la communication :
Anne-Marie Gilger-Trigon

Directeur de la

communication /
Rédacteur en chef :

Laurent de Villepin
Rédaction / SR / Édition :
Philippe Lorette
(journaliste territorial)

Ont collaboré à ce numéro :

Sandra Derrière,
Tristan Gaguèche, Colline Gori
et Kevin Gouttegrata

Graphisme/mise en page :

Gilles Vérant

Photos : la rédaction, Éric
Demare (responsable photo :
Philippe Lorette)

Une :

photo V. Prouvost
(ATMOSPH'ER) – graphisme

Gilles Vérant

Secrétariat :

Murielle Lemerle

Régie publicitaire :

Echom – regie@lecho.com

Impression : Alliages C.I.,
Gentilly (13 000 exemplaires)

Distribution :

Proximes communication



Impôts locaux : pas d'augmentation des taux

| 5 | Carnet de route du maire

| 11 | Actualités |

Les dotations de l'État sont en chute libre. Cependant, la Ville d'Arcueil a bouclé son budget sans augmenter les taux de la fiscalité communale. « *Mais je m'inquiète pour l'avenir* », alerte le maire, Daniel Breuiller.



Tous urbanistes

| 12 | Actualités |

Au mois d'avril, la révision du plan local d'urbanisme (le PLU, dont le logo figure en haut à gauche de la photo) était à l'ordre du jour des six assemblées de quartier. ANC/Arcueil notre cité a suivi une partie de ces débats.



« Dulcie » a fêté ses vingt ans

| 16 | Découvertes |

Le 3 avril, le collège Dulcie September fêtait ses vingt ans d'existence et la remise du Prix des valeurs humaines 2015 prenait une dimension des plus solennelles.

La Machine à rêve

| 19 | Découvertes

Vendredi 29 et samedi 30 mai, le parc du Coteau accueillera les représentations du nouveau spectacle son et lumière proposé par Arcueil Animation.



Aimez-vous la Vache-Noire ?

| 27 | C'est vous qui le dites |

Quel regard portent les habitants d'ici et d'ailleurs sur le quartier modernisé des « Portes d'Arcueil » ?



Photos TC

« Nous parvenons à boucler notre budget 2015 sans hausse de la fiscalité locale. Mais la très forte baisse des dotations m'inquiète pour l'avenir »

Daniel Breuiller, maire d'Arcueil, conseiller départemental



Jeudi 2 avril | Première séance – dite « d'installation » – du Conseil départemental du Val-de-Marne. Je suis élu **vice-président, en charge du développement durable et de la transition énergétique** – sujets sur lesquels je suis impliqué et qui seront au centre de la conférence mondiale COP 21 qui se tiendra à la fin de l'année à Paris.

Soirée chargée avec d'abord le conseil d'administration du collège Dulcie September, puis la **réunion de l'association des maires du RER B-sud**, avec Pierre Serne, vice-président de la Région chargée des transports, et des représentants d'usagers dont la présence est essentielle. Une vraie bonne nouvelle : le troisième quai à la station Denfert-Rochereau, pour lequel je me suis personnellement beaucoup mobilisé, est en service depuis le début de l'année et il a déjà prouvé son utilité pour maintenir le trafic sur le tronçon sud en cas de perturbations sur le tronçon nord.

Vendredi 3 avril | Notre collège fête ses 20 ans. Un anniversaire marqué par la présence de collégiens et du principal de la **High school d'Athlone** invités une semaine par la Ville d'Arcueil. Nos collégiens témoignent de leur engagement et de leur créativité au travers d'initiatives faisant vivre la mémoire et les valeurs défendues par Dulcie September. Les parents et les personnalités – parmi lesquelles l'ambassadeur d'Afrique du Sud et le président du Conseil départemental, Christian Favier – apprécient la qualité de la cérémonie et du travail fourni par nos collégiens avec leurs enseignants. Le maire que je suis a de quoi en être heureux et fier.

Samedi 4 avril | La météo n'est guère clémente pour ce **premier jour du marché des potiers** installé dans le centre historique. Mais l'ambiance est chaleureuse grâce à la bonne humeur des exposants et des organisateurs de l'association des commerçants Arcueil Village.

Mercredi 8 avril | Les travaux de pose des canalisations de géothermie provoquent la **rupture d'une conduite de gaz dans le centre historique**. Plus de peur que de mal, puisqu'il n'y a heureusement pas eu d'explosion. Mais neuf cents foyers sont privés de gaz pendant un jour ou deux, et même trois jours pour les moins chanceux dont je fais partie. J'interpelle l'entreprise responsable de cette bétise.

Jeudi 9 avril | Je suis par la pensée aux côtés de mes adjoints et des associations qui plantent **un chêne dans le parc du centre de santé pour marquer le centième anniversaire du génocide d'un million et demi d'Arméniens** par l'Empire ottoman.

Au conseil municipal, tous les élus des groupes de la majorité votent pour la proposition que je porte de **ne pas augmenter les taux de la fiscalité communale**. Notre engagement est donc tenu, même si la baisse très importante des dotations de l'État (900 000 euros en moins cette année) nous met en situation difficile. Plus d'une ville sur deux a voté une hausse de ses taux pour 2015 et je ne veux pas leur jeter la pierre : à Arcueil, nous bénéficions d'une situation financière très saine, mais combien de temps pourrions-nous tenir si, comme c'est prévu, la même baisse nous est imposée en 2016 et 2017 ? C'est pourquoi je m'associe au mouvement de refus qui rassemble énormément de maires de toute sensibilité politique. Une fois de plus, je veux redire que les investissements des collectivités locales représentent une part très importante de l'activité du bâtiment et des travaux publics qui génère des emplois non délocalisables. Or la baisse des dotations provoque déjà logiquement une baisse sensible de ces investissements : cherchez l'erreur pour la crois-

sance et l'emploi ! Et puis, les modes de calcul des dotations et des contributions aux fonds de péréquation élaborés par les technocrates de Bercy ont un gros défaut qu'il faut impérativement corriger : ils ne tiennent pas compte du niveau de vie de la population des territoires que l'action publique doit compenser, et de ce point de vue une ville comme Arcueil se retrouve particulièrement maltraitée.

Samedi 11 et dimanche 12 avril | Week-end chargé qui débute le samedi avec la **remise de médailles du travail à une vingtaine de salariés arcueillais**, puis **les 20 ans de l'association Zig Zag**. Le lendemain, **festival de l'abeille au parc des Hautes-Bruyères à Villejuif** où je croise de nombreux Arcueillais, et belle **journée de solidarité avec la Palestine** organisée par l'association des Femmes d'ici et d'Orient.

Mercredi 15 avril | Rencontre avec des responsables d'Orange chargés du **déploiement de la fibre optique**. Bonne nouvelle : le raccordement horizontal (en sous-sol jusqu'au pied des immeubles et dans les rues pavillonnaires) avance à grands pas et la **quasi-totalité du territoire arcueillais sera raccordée d'ici la fin de l'année 2015**. La balle est maintenant dans le camp des bailleurs, des conseils syndicaux et propriétaires qui doivent se mettre en contact avec l'opérateur de leur choix pour décider du raccordement effectif jusqu'aux logements.

Jeudi 16 avril | Je proteste contre la **baisse des crédits alloués à Airparif**, l'organisme chargé de la surveillance de la qualité de l'air en région parisienne. Ce n'est pas en cassant le thermomètre que l'on fait tomber la fièvre !

Vendredi 17 avril | Conseil départemental de l'Éducation nationale : je réagis vivement à la **suppression possible de quatre classes à Arcueil à la rentrée prochaine, alors que nous prévoyons une trentaine d'élèves supplémentaires dans nos écoles**. J'insiste également sur le nécessaire **renforcement des moyens alloués à l'aide spécialisée** qui s'adresse aux élèves en difficulté et pour la **scolarisation des élèves de moins de trois ans** pour laquelle la création à Olympe de Gouges d'une classe de maternelle petite section reste hélas une exception. Enfin, je demande que **les mesures du plan Vigipirate soient prises avec discernement pour ne pas empêcher la présence des parents aux fêtes d'école**, comme ce fut le cas hélas lors de la course des écoles.

Samedi 18 avril | Moment réellement magique à la **clôture de l'exposition d'Ayako David-Kawauchi avec un concert de koto** (une sorte de harpe), en **présence de l'ambassadeur du Japon et de nombreux parents et enfants de la ville** dont les dessins sont exposés dans la galerie Julio González. Des centaines de nos écoliers ont en effet participé à des ateliers avec cette magnifique artiste qui a dessiné en particulier des enfants de Fukushima.

Lundi 20 avril | Par un courrier, je suis informé comme les autres maires de la première couronne que, désormais, **les pompiers n'assureront plus leur mission sociale de prise en charge des personnes sans domicile nécessitant des soins**. Nos villes devraient donc assurer par elles-mêmes cette mission ? D'une part, ce n'est pas réaliste. Et d'autre part, cela illustre bien la contradiction entre le mouvement continu de transfert de charges de l'État vers les collectivités (surveillance des sorties d'écoles, des collégiens exclus, actes administratifs, rythmes scolaires, etc.) et la baisse de nos dotations.

31/03 Conscienteuse



Photos PhL

SOIRÉE JOBS D'ÉTÉ

Comme les précédentes, la quatrième édition de la « Soirée jobs d'été » organisée par le Point information jeunesse ⁽¹⁾ a fait le plein. Âgés de 18 à 25 ans, 265 jeunes, pour être précis, ont envahi la Maison de l'environnement (66 rue de la Division du Général Leclerc), mardi 31 mars, pour consulter les 140 offres présentées (photo ci-dessous), rencontrer des employeurs potentiels (comme la Caisse des dépôts et consignations – photo ci-contre) et même rédiger ou imprimer CV et lettres de motivation.

« Il faut que l'on trouve du travail pour cet été afin de financer dès septembre notre première année de médecine et surtout la prépa privée qui l'accompagne obligatoirement si l'on veut avoir quelques chances de réussir le concours pour passer en deuxième année », précisent les Arcueillaises Salma et Valentine, en classe de terminale au lycée Gustave Eiffel à Cachan. Tandis qu'Émile Juvin, 18 ans, en contrat d'apprentissage en BTS d'automatisme, explique avec le même sérieux : « Un job d'été, c'est une expérience en plus, même s'il ne s'agit pas de mon secteur d'activité. Il me permettra toujours de mieux m'adapter aux demandes des employeurs. » ■ PhL

(1) Point information jeunesse (PIJ) : 8 avenue Paul Doumer, tél. 01 46 15 08 59/69, pij-arcueil@mairie-arcueil.fr.

EXPOSITION DE LINOGRAPHURES LES ANIMAUX CÉLÈBRES

Du 1^{er} au 11 avril, le Centre culturel communal Erik Satie ⁽¹⁾ présentait *Les Animaux célèbres* au centre Marius Sidobre : une exposition humoristique et haute en couleur de linogravures de Daniel Rosner. « L'idée est venue d'une gravure de tauromachie que j'ai faite », indique l'artiste arcueillais. Après deux ans et demi de travail sur la presse à taille douce de l'atelier ETR Balistic (voir *ANC/Arcueil notre cité* n° 257 mai 2015, p. 6) et à domicile sur une presse à épreuve, la vache qui rit du torero s'avérait être l'aînée d'une famille de trente-quatre animaux plus célèbres les uns que les autres : de Pégase à la chèvre de monsieur Seguin, en passant par le cheval de Troie, la colombe de la paix, le bouc émissaire ou le dindon de la farce, sans oublier le poisson d'avril. ■ CG

(1) Centre culturel communal Erik Satie : tél. 01 47 40 06 29 ou 01 45 47 76 72.





09/04

Vibrante

COMMÉMORATION DU CENTENAIRE DU GÉNOCIDE DES ARMÉNIENS

Dans le parc Paul Vaillant-Couturier, jeudi 9 avril, en présence de nombreux élus et représentants d'associations, une émouvante cérémonie sur fond de musique traditionnelle commémorait le centenaire du génocide arménien.

En accord avec l'Association nationale des anciens combattants et résistants arméniens (Anacra), la municipalité d'Arcueil avait choisi de planter un chêne, symbole de force et de longévité, en hommage au million et demi de victimes. Après le dévoilement de la plaque commémorative (reproduction ci-contre) et le dépôt des gerbes, la cérémonie s'est poursuivie par les discours de Carine Delahaie, adjointe au maire chargée du travail de mémoire, Manuel Dossikian, de la commission Mémoire de la ville et Antoine Bagdikian, président de l'Anacra. Après un vin d'honneur, une conférence animée par l'historienne arcueillaise Claire Mouradian avait lieu à l'Espace Jean Vilar. ■ CG



Le 24 avril 1915, date symbolique à laquelle plusieurs centaines de membres de l'élite arménienne furent arrêtés et assassinés, a marqué le début du génocide qui fit 1 500 000 morts, soit l'extermination des trois quarts de la minorité arménienne qui vivait sur sa terre ancestrale.

« L'humanité ne peut plus vivre avec, dans sa conscience, le cadavre d'un peuple assassiné. »

Jean Jaurès

Extrait du discours à l'Assemblée nationale, le 3 novembre 1896, portant sur les atrocités des Arméniens de 1894 à 1896, prémices de ce qui deviendra quelques années plus tard le premier génocide du XX^e siècle.

La plantation de cet arbre a été effectuée le 9 avril 2015, de même que le dévoilement de sa plaque.



La Ville d'Arcueil a planté ce chêne* en commémoration du centenaire du génocide des Arméniens, perpétré par le gouvernement turc sous l'Empire ottoman, dans la tourmente de la Première Guerre mondiale.

*Ce chêne est un geste de l'humanité. Il symbolise l'extermination d'un peuple indolent, le jour où la conscience.

WAGANE AND THE FRENCH DOCTORS

« Music is a Mission not a Competition. La musique est une mission et non une compétition. »

Chanteur d'origine sénégalaise, Wagane cite volontiers Bob Marley en toute occasion. Mais le message passe bien. Parce que ce Cristolien de 40 ans sait et surtout aime communiquer avec le public, même si ce n'est pas la grande affluence.

Tant pis, les absents auront eu grandement tort ce samedi 11 avril à la médiathèque d'Arcueil, où il se passe toujours ⁽¹⁾ quelque chose (de qualité). Là, c'était du bon son reggae qui emplissait tous les niveaux de « Louis Pergaud ». Quatre musiciens « french doctors » assistaient Wagane.

Opération réussie. ■ PhL

(1) À noter d'ores et déjà, le concert de Richard Fredon (*En roue libre*), samedi 20 juin, à 17h30, toujours à la médiathèque Louis Pergaud, 1 rue Louis Frébault.

11/04 Reggae





Poteries pascales

Pas d'œufs en chocolat place de la République durant le week-end de Pâques, mais de la céramique, de l'émail et du grès !

Une trentaine d'artisans ont participé au septième marché des potiers organisé par l'association de commerçants Arcueil Village, en proposant bijoux, décorations, lampes, soliflores... Ce marché haut en couleur (photos 3 à 7) n'a pas manqué de séduire les visiteurs, souvent curieux des techniques utilisées pour obtenir tel ou tel effet. Certains chanceux ont pu repartir avec une céramique offerte lors d'une loterie. Les enfants n'ont pas été en reste : ils ont été nombreux à se succéder au tour pour fabriquer leurs propres objets (photo 1).

PHOTOGRAPHIES SANDRA DERUÈRE



Petite surprise pour Mireille Gairin, présidente d'Arcueil Village, qui s'est vu offrir un magnifique globe réalisé lors de l'édition 2014 et signé par l'ensemble des potiers (photo 2). ■SD



Une réunion

Des nouvelles du **RER B**

Le RER B fonctionne un peu mieux, ou un peu moins mal ! Tel est le constat qu'a dressé Pierre Serne, vice-président du Conseil régional chargé des transports et à ce titre également vice-président du Syndicat des transports d'Île-de-France (Stif), en introduction à la réunion de l'association des maires du tronçon sud du RER B qui s'est tenue le jeudi 2 avril à l'hôtel de ville d'Arcueil.

Ce constat est fondé sur le bilan 2014 où le nombre de « journées noires » (avec de fortes perturbations) est en diminution, ce qui « résulte sans doute de la mise en place de la gestion unique RATP-SNCF de la ligne », a expliqué Pierre Serne. Cette amélioration – « encore insuffisante », a-t-il insisté – devrait se confirmer avec le troisième quai ouvert le 31 décembre dernier à la station Denfert-Rochereau. Ce quai de secours a déjà été utilisé vingt-neuf fois en trois mois, « ce qui est plus que prévu ». Il

prouve bien son utilité pour maintenir le trafic sur le tronçon sud en cas de perturbations sur le tronçon nord.

Autre nouvelle positive : la société du Grand Paris, chargée de construire les nouvelles lignes du Grand Paris Express, « a réaffecté deux milliards d'euros à l'amélioration des lignes existantes, ce qui devrait permettre de mener à bien des projets de maintenance et de faire face aux aléas techniques défavorables ».

Goulet d'étranglement entre Châtelet et Gare du Nord

La suite de la réunion, où étaient présents les représentants des usagers, était consacrée au problème du tunnel entre Châtelet et Gare du Nord qui comporte actuellement deux voies empruntées à la fois par les RER B et D. Ce tronçon est donc un goulet d'étranglement où doivent théoriquement circuler 32 trains par heure en période de

pointe, mais où le trafic maximum plafonne à 29 trains par heure quand tout va bien. Des études sur les travaux de doublement des lignes dans ce tunnel existent, mais elles restent dans les cartons à cause d'un coût prohibitif ou de contraintes techniques inenvisageables (des travaux obligeant à fermer les lignes A, B et D pendant plusieurs mois).

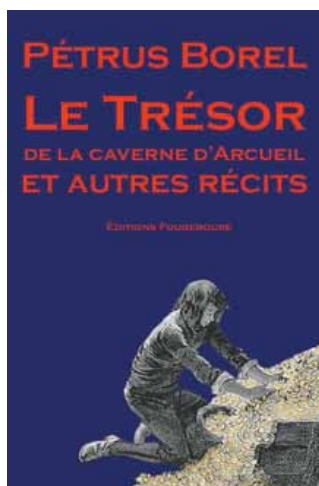
Mais Bernard Gobitz, un responsable de la Fédération nationale des usagers des transports (FNAUT), a présenté un scénario alternatif qui rendrait ce projet faisable. Pour convaincre les techniciens de la RATP et de la SNCF de revoir leur copie en prenant cette piste en considération, il faut encore crédibiliser ce scénario par une étude préalable d'un coût abordable (15 à 20 000 euros), pour laquelle les représentants des usagers ont sollicité et obtenu un accord pour une aide de l'Association des maires pour la défense du RER B. ■ LdV

Un livre

Qui veut trouver des millions ?

« J'ai vu moi-même à Arcueil, dans une propriété hachée et morcelée par des spéculateurs, une espèce d'entrée de glacière qu'on donnait pour être l'orifice extérieur d'un souterrain inconnu, impénétrable, devant contenir un immense trésor : le trésor de maître Jean d'Anspach ! » Ainsi se termine le récit de Pétrus Borel, *Le Trésor de la caverne d'Arcueil*, comme pour prolonger une croyance qui, « si absurde qu'elle puisse être, a sa source quelque part ». En l'occurrence, c'est dans le traité de Jean Bodin, *De la démonologie des sorciers*, publié en 1578, que l'on trouve pour la première fois mention d'un « trésor découvert par magie à Arcueil » par un chapelain de Notre-Dame de Paris à qui cette découverte ne porta pas chance, car, « au moment où il allait s'emparer du coffre, il fut emporté par un tourbillon et tomba d'un pan de muraille, ce qui fit de lui un boiteux pour le reste de sa vie ».

C'est tout l'intérêt de l'ouvrage publié par les éditions Fougereuse que de compléter le récit de Borel par des annexes qui mettent en perspective cette histoire qui, pour de vrai,



entraîna une quinzaine d'infortunés dans les geôles de la Bastille au tout début du XVIII^e siècle. Parmi eux : monsieur de Brederole, protagoniste de cette affaire et qui en est le narrateur sous la plume de Borel. Et aussi mademoiselle Delaville, prénommée Suzanne dans le récit, pseudo-sorcière et séductrice à la beauté ensorcelante. Pétrus Borel – un auteur surnommé le lycanthrope (le loup-garou), défendu par Baudelaire, encensé par les surréalistes et rattaché au courant du « romantisme frénétique » – était

l'écrivain désigné pour narrer cette histoire rocambolesque à souhait.

Savoureux conte philosophique

Mais qu'on ne s'y trompe pas : moins qu'un conte fantastique, il s'agit là d'un conte philosophique plein d'esprit et de malice, à la manière du *Candide* de Voltaire ou de *Jacques le Fataliste et son maître* de Diderot. La lecture de cette nouvelle d'une cinquantaine de pages est donc des plus savoureuses.

Du fait que « le plus grand sorcier est le hasard », c'est par lui finalement que le lieutenant-général d'Argenson, venu arrêter les comparses d'une satanique chasse au trésor, découvrira finalement les tonneaux remplis de louis d'or de Jean d'Anspach, usurier aussi riche que maladivement avare ayant vécu au temps d'Henri IV, ainsi que son cadavre et celui de son malheureux neveu Adolphe.

La messe (noire !) semble dite et le dernier mot revient au roi Louis XIV auquel l'auteur s'amuse à prêter ce commandement des plus cyniques : « Faites mettre au Donjon tous ces cher-

cheurs d'or, et faites mettre tout cet or dans ma cassette. Il servira à payer la pension de nos magiciens et à subvenir aux frais de la nouvelle guerre que je prépare. »

Mais ce diable de Borel instille aussitôt le doute chez son lecteur, en sous-entendant derechef que cette histoire n'est peut-être pas finie. Ainsi, s'appuyant sur cette réflexion de l'un de ses personnages, « Le peuple n'oublie jamais », l'auteur observe, l'air de rien : « Si la police du roi a effectivement enlevé le trésor dans les premiers jours du XVIII^e siècle, cette capture a dû se faire d'une façon bien secrète, car depuis ce temps-là l'opinion vulgaire n'a pas changé. » Tiens donc ! On ne serait pas étonné que cette croyance ancestrale d'un vieux trésor, qui reste à dénicher, perdure encore aujourd'hui à Arcueil. Les esprits forts pourront sourire, mais ce n'est pas votre serviteur qui prétendra ici venir la démentir. ■ Laurent de Villepin

> Le Trésor de la caverne d'Arcueil et autres récits, par Pétrus Borel, éditions Fougereuse, 2015, 18 €.

Notons que l'œuvre de Borel étant libre de droits, on peut facilement et gratuitement la retrouver sur le site Wikisource.org.

Impôts locaux : augmentation zéro

Malgré la forte baisse des dotations de l'État aux collectivités, le conseil municipal a confirmé le 9 avril le maintien des taux arcueillais des taxes foncières et d'habitation.

Et de douze ! Pour la douzième année consécutive, les taux de la fiscalité communale restent inchangés à Arcueil pour 2015. À 14,29 %, le taux de la taxe d'habitation ressort parmi les cinq plus bas des villes du Val-de-Marne. Le taux de la taxe foncière, payable par les particuliers comme par les entreprises est, lui, dans la moyenne du département à 20,95 %.

En pratique, le montant de ces taxes devrait être en très légère hausse en 2015, compte tenu de la revalorisation des bases locatives de 0,9 % (revalorisation fixée par le gouvernement et correspondant au taux de l'inflation). À quoi s'ajoute cette bonne

nouvelle pour les contribuables assujettis à la taxe foncière : une baisse de 8,8 % de la taxe d'ordures ménagères prélevée par la Communauté d'agglomération du Val-de-Bièvre (voir notre précédent numéro, p. 10).

Malgré ces taux inchangés, les recettes de ces taxes pour la commune sont attendues en augmentation de 3,1 %. Ainsi que l'a exposé Philippe Mauguin, conseiller municipal délégué aux finances, cette augmentation résulte en particulier des nouveaux logements livrés en 2014 dans la dynamique des ZAC du Chaperon-Vert et du Coteau.

■ Laurent de Villepin

Ils ont dit...

Denis Truffaut,
groupe Front national

« À Arcueil, près de la majorité des foyers sont exonérés de la taxe d'habitation. Cela signifie que la moitié des foyers paye cette taxe pour l'autre moitié. C'est une conception particulière de la solidarité, puisque normalement tout le monde devrait contribuer à cette solidarité, et ce n'est pas le cas. La moindre des choses serait donc de réduire la charge de cette taxe pour ceux qui la payent. Nous vous avons donné l'année dernière des pistes pour réduire l'hémorragie des dépenses et donc permettre d'abaisser la taxe d'habitation, mais vous n'avez rien fait et préféré continuer votre politique. »

Jean-Michel Arberet,
groupe Front de gauche

« Dans la déclaration des droits de l'homme, il est dit que la contribution à l'impôt doit être également répartie entre les citoyens, chacun devant contribuer en fonction de ses facultés. (...) Le problème, c'est que les impôts locaux ne sont pas progressifs. Ces impôts touchent donc tous les Arcueillais de la même façon, à l'exception de ceux qui sont exonérés en raison de leurs faibles revenus, ce que je ne vous souhaite pas d'être M. Truffaut ! Ce qui est angoissant, c'est que le montant que nous reverse l'État pour compenser ces exonérations augmente de 16 % entre 2014 et 2015, ce qui montre les difficultés grandissantes que vivent les Arcueillais. »

Dominique Jacquin,
groupe Les démocrates d'Arcueil

« Je connais beaucoup d'Arcueillais qui aimeraient payer la taxe d'habitation, car cela signifierait qu'ils ont des revenus assez importants pour être imposables. Par principe, nous nous abstenons sur le vote des taux comme sur celui du budget. Mais nous saluons le fait que les taux de nos taxes soient stables et que notre ville, contrairement à d'autres qui vivent des années difficiles, reste la tête hors de l'eau. Notre abstention se veut donc constructive. »

Daniel Breuiller, maire

« Reprocher aux gens de ne pas payer des impôts, c'est leur reprocher d'être pauvres : c'est ce que vous venez de faire, et cela ne vous honore pas M. Truffaut. (...) Je rappelle que c'est l'État qui fixe les règles d'exonération de l'impôt ; mais c'est bien notre commune, et je considère que c'est à notre honneur, qui a choisi d'appliquer les règles d'abattements les plus importants autorisés par la loi (pour enfants à charge, personnes handicapées, etc.). Nous vivons un contexte difficile puisque les dotations de l'État sont en chute libre, mais conformément à nos engagements nous n'augmentons pas les taux de nos taxes locales. Beaucoup d'autres communes auront à faire le choix entre hausse des impôts et suppression des services. Ce n'est pas le cas à Arcueil, grâce à notre bonne gestion, mais je suis inquiet pour l'avenir et j'aurai l'occasion d'y revenir. »

ÉGALEMENT AU CONSEIL

Aboubacar Diaby,
nouveau conseiller
municipal



Marielle Frosini a démissionné de son mandat de conseillère municipale pour s'installer dans un département d'outre-mer. Selon la loi, c'est donc le premier candidat non élu figurant sur la même liste – « Arcueil ensemble avec Daniel Breuiller » – qui a été appelé à la remplacer. Il s'agit d'Aboubacar Diaby, un jeune enseignant en mathématiques, qui a donc siégé pour la première fois lors de la séance du 9 avril. Âgé de vingt-quatre ans, il est désormais le benjamin du conseil.

Création de postes pour la nouvelle crèche

Le conseil a voté la création d'une dizaine de postes pour la nouvelle crèche municipale Paul Éluard de 35 berceaux qui ouvrira en septembre prochain à la Vache-Noire. Il est prévu de mutualiser les moyens de cette crèche avec l'autre crèche municipale, Marie-Claude Vaillant-Couturier, qui compte, elle, 25 berceaux et est implantée dans le même quartier. Le conseil a créé également une dizaine de postes d'animateurs, postes correspondant à la titularisation d'employés vacataires dans les centres de loisirs, sachant que ces emplois ont été renforcés cette année en lien avec la réforme des rythmes scolaires.

Tous urbanistes

En avril, le plan local d'urbanisme était à l'ordre du jour des six assemblées de quartier. ANC/Arcueil notre cité a suivi les débats dans deux de ces réunions.

Joliot-Curie

Une trentaine de riverains du quartier ont participé à l'assemblée du 7 avril consacrée au débat autour de la révision du plan local d'urbanisme.

Après la présentation des premiers éléments de diagnostic élaborés par le cabinet d'urbanisme Espace Ville, Max Staat, adjoint au maire chargé du développement urbain, a invité les participants à travailler en petits groupes pour exprimer leur ressenti sur la ville telle qu'elle est aujourd'hui et leur souhait quant à son évolution dans les dix années à venir.

À vrai dire, ressenti et souhait n'ont été qu'à moitié écoutés. En effet, les habitants présents ont tenu avant tout à faire part de deux préoccupations précises touchant leur quartier. Premièrement : quid du désenclavement du Chaperon Vert qui reste encore « enfermé » et coupé du reste de la ville ? Max Staat a confirmé que le quartier allait être « ouvert » grâce à une nouvelle voie d'accès partant d'un rond-point qui va être créé au croisement de l'avenue Jean Jaurès et de la rue Voltaire.

D'autre part, M. Staat a assuré que les immeubles qui vont être construits à la place du grand bâtiment HU récemment démoli seront de taille plus modeste et préserveront des ouvertures visuelles et piétonnes entre

l'avenue Lénine et la place Marcel Cachin. Deuxième gros souci : la rue Voltaire qui, alors que les places de stationnement empiètent sur un trottoir, voit passer un flux très important de piétons qui se marchent littéralement dessus, en plus d'une circulation automobile également importante. Rappelons que le plan de déplacement local a prévu la requalification de cette voie (limitation du stationnement, élargissement des trottoirs, marquage d'une piste cyclable), ainsi d'ailleurs que la requalification de l'avenue Lénine, en 2016, c'est-à-dire prochainement.

« Une ville à taille humaine... et qui doit le rester »

Pour le reste, s'agissant de la vision d'ensemble sur la commune, une formule fait l'unanimité : « Arcueil, une ville à taille humaine... et qui doit le rester ! » Parmi les souhaits qui reviennent le plus : « Une piscine ! » ; certes on sait que cela coûte très cher, mais « on peut rêver ! ».

Autre idée qui paraît plus réaliste : « J'ai entendu que la ville de Paris subventionnait l'achat de vélos pour les habitants : est-ce qu'Arcueil ne pourrait pas faire pareil ? » Et puis cette autre suggestion : « Ne pourrait-on pas mutualiser le comblement des carrières qui coûte très cher pour un petit propriétaire en le faisant à l'échelle d'une rue ou d'un quartier avec une aide de la ville ? » ■ LdV

QUOI DE NEUF DANS LE QUARTIER ?

Maryvonne Rocheteau, élue référente de l'assemblée, a fait un point complet sur les travaux réalisés ou en cours dans le quartier. Voici les principales informations à retenir :

- **un ambassadeur du tri** est mobilisé pour éduquer les usagers au bon usage des conteneurs enterrés, et les services de la Mairie surveillent de près les abords de ces conteneurs pour procéder si nécessaire aux enlèvements et nettoyages de dépôts sauvages.

- **Des potelets** ont été posés dans les rues de la villa Mélanie et des Carriers pour empêcher les stationnements sauvages.

- **La pose des canalisations de géothermie** est en cours avenue Lénine et durera jusqu'à début juillet.

- **Au Chaperon-Vert, les travaux de réaménagement de la place Marcel Cachin ont débuté (fin prévue : début 2016).**

L'emplacement du marché sera temporairement inutilisable : les étals des commerçants habituellement présents le mercredi et le samedi matin seront donc accueillis dans les locaux anciennement occupés par Casino.

- **Les contacts se poursuivent pour la commercialisation des locaux situés au pied des nouveaux immeubles qui donnent sur la place du Chaperon-Vert** : quelques pistes d'installation existent, mais elles doivent encore se confirmer. De façon générale, la difficulté à trouver des commerces intéressés pour s'installer s'explique par les travaux encore en cours dans l'environnement tout proche.

- Enfin, **la fête du quartier (soirée festive barbecue) est programmée le samedi 12 septembre** dans un lieu inédit, la cour de l'Espace Jean Jaurès, dit « le Bahut ».

NE PAS CONFONDRE DENSITÉ ET HAUTEUR DES IMMEUBLES

Comme le montrent ces données recueillies dans trois endroits d'Arcueil où les types d'habitat sont très différents, la densité n'a rien à voir avec la taille des bâtiments. Ainsi, contrairement à ce que l'on pourrait penser intuitivement, la densité est à peine plus élevée aux Irlandais que rue Cauchy.

Le débat qui s'ouvre sur le plan local d'urbanisme sera l'occasion de revenir sur cette question de la densité. En attendant, on peut retenir qu'**Arcueil a une densité globale de 86 logements par hectare, contre 122 à Gentilly et 225 à Montrouge.** ■



Rue Cauchy :
R + 2 à R + 3 ;
densité : 100 logements/ha.



Cité paysagère de la Vache-Noire :
R + 2 ;
densité : 102 logements/ha.



Cité des Irlandais :
R + 5 à R + 10 ;
densité : 119 logements/ha.

Prochains ateliers (ouverts à tous) à l'hôtel de ville

« Arcueil, une ville pour tous ? » : jeudi 21 mai à 19h ;

« Arcueil, une ville à taille humaine ? » : jeudi 28 mai à 19h ;

« Arcueil, une ville durable ? » : samedi 6 juin à 10h.

Jules Ferry

Elles ont insisté et elles ont bien fait. Delphine Lumina et Anne-Claire Lelièvre, l'architecte urbaniste et l'ingénieure paysagiste de l'agence Espace Ville, qui aide la Mairie d'Arcueil dans la phase de diagnostic du nouveau plan local d'urbanisme, ont répété avec douceur que le sujet était communal, qu'il dépassait les limites du quartier *stricto sensu* et que certaines questions – importantes, mais hors du champ de l'urbanisme, comme la sécurité ou la propreté – ne pouvaient pas être traitées ce soir-là...

Et donc, la petite vingtaine d'habitants présente à l'assemblée du quartier Jules Ferry du 8 avril a tout à fait joué le jeu. Comme souhaité par les animatrices de la réunion, quatre petits groupes de résidents ont travaillé avec sérieux et efficacité sur un ensemble de trois thèmes : « Arcueil, une ville pour tous ? » ; « Arcueil, une ville à taille humaine ? » ; « Arcueil, une ville durable ? ». Chaque groupe a ensuite délégué un orateur chargé de restituer les idées fortes. Extraits...

Phosphorescence

« Plus de 47 % de logements sociaux, c'est bien et cela suffit. Certes, il y a des demandes, mais elles ne doivent pas concerner seulement Arcueil. » « Il faut maintenir la mixité, qu'elle soit sociale, patrimoniale ou dans l'offre de loge-



Le travail en petits groupes a été suivi de courts exposés restituant les réflexions des habitants, sans doute profanes dans les sciences de l'urbanisme mais sachant pertinemment quelle ville ils veulent pour la prochaine décennie.

ments. » « Il y a deux tours en haut du Coteau. On ne va tout de même pas en construire d'autres ! » « L'accessibilité aux personnes handicapées est à améliorer. C'est une évidence. » « Il faut optimiser le transport des cyclistes et des piétons, et penser aux liaisons avec les communes voisines et avec Paris. »

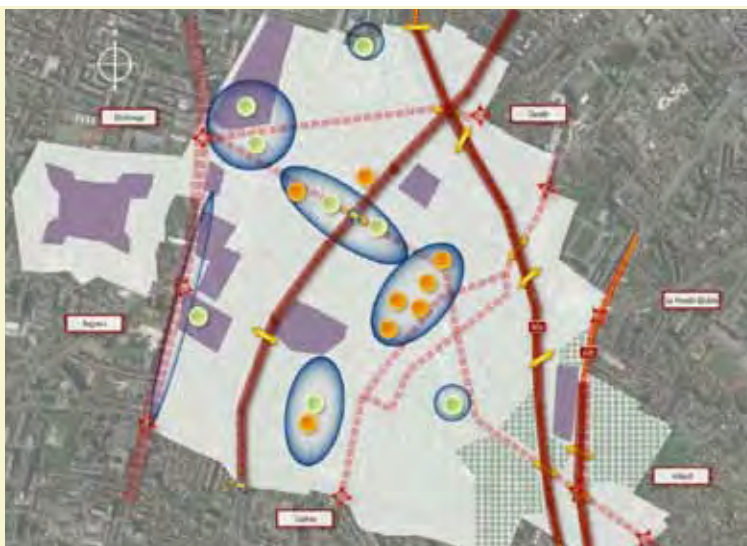
« Arcueil est une ville à taille humaine et elle doit le rester. Paris est à quelques minutes, on multiplie les allers et retours Arcueil-Paris, mais on est content à chaque fois de revenir à Arcueil. » « La

RD 920 [ex-RN 20], c'est l'axe de demain pour éviter d'encombrer Arcueil. » « Il faut une information certifiée et continue sur la pollution de l'air à Arcueil. » « Il est important de préserver les espaces verts, notamment le parc Mai Politzer. » « La Maison des gardes doit être davantage mise en valeur. » « Un principe pour l'avenir : un arbre planté pour un arbre abattu. Mais plus de ginkgos bilobas ! »

Aucun hors sujet dans tout cela !
■ Philippe Lorette

ARCUEIL, VILLE MULTIPOLAIRE

On dit « le bas d'Arcueil ». On écrit « le centre historique ». S'étendant de l'église Saint-Denis jusqu'aux abords du pont-aqueduc, ce centre se situe dans le quartier Jules Ferry et ses habitants savent se l'approprier avec fierté. Mais existe-t-il vraiment un (seul) centre dans Arcueil ? L'agence Espace Ville (qui aide la Mairie dans son travail de présentation lors des premières phases de révision du plan local d'urbanisme) qualifie Arcueil de « ville multipolaire ». Schéma à l'appui. ■ PhL



LES GRANDES POLARITÉS



• La Vache Noire
Échelle intercommunale



• Avenue Laplace -
Paul Doumer -
Hôtel de ville
• Centre ancien
• RD 920
Échelle communale



• Quatre-Cités
• Chaperon-Vert
Échelle locale

« 50 Laplace » Livraisons en cours

Le programme immobilier du 50 avenue Laplace sera totalement achevé en juillet 2015. Il s'agit d'un ensemble atypique mixant plusieurs types de logements, 173 au total, plus 74 studios pour étudiants.

Logements en accession à la propriété, logements sociaux, résidence étudiante, salle de réunion : le programme « 50 Laplace », une co-promotion Eiffage et Coffim, est un ensemble immobilier très diversifié, donnant d'un côté sur l'avenue Laplace et de l'autre sur l'avenue Jeanne d'Arc. Deux adresses mythiques, puisque le 50 avenue Laplace accueillait auparavant les Tôleries de Normandie, une usine de transformation de métaux qui galvanisait seaux, poubelles, etc., fabriqués en Normandie. Et entre le 3bis et le 9 avenue Jeanne d'Arc, était installée la célèbre fonderie Susse, la plus ancienne fonderie d'art de France, qui a déménagé il y a deux ans à Malakoff (Hauts-de-Seine).

Que sont devenues les Tôleries de Normandie ?

« Nous n'avons pas pu conserver les locaux de l'ancienne fonderie. En revanche, nous avons rénové le bâtiment de l'ancienne usine des Tôleries de Normandie, datant du XVIII^e siècle, explique Damien Chareyre, directeur adjoint du programme chez Eiffage. Nous avons gardé l'ossature des murs de façade et posé un enduit conformément aux prescriptions de l'architecte des bâtiments de France, changé les planchers, la couverture et plusieurs travaux ont été effectués à l'intérieur pour aménager quatre duplex en accession à la propriété d'un peu plus de 70 m² chacun. » Et de compléter : « Face à ce bâtiment ont été construits deux autres duplex de location sociale qui ont approximativement la même surface que les quatre premiers. » La partie duplex est séparée des autres bâtiments du programme et est uniquement accessible depuis le 50 avenue Laplace.



Vue d'ensemble des nouveaux immeubles donnant sur l'avenue Jeanne d'Arc. Le bâtiment B (en briques rouges, à dr.) a été livré en mars et ses premiers occupants sont en train d'emménager. Le bâtiment A (avec une façade blanche, à g.) sera livré en juillet prochain.



Côté avenue Jeanne d'Arc, deux immeubles sont visibles en façade, trois autres sont situés derrière, autour d'un îlot de verdure. Ce qui représente au total 125 logements en accession à la propriété et 42 logements sociaux, gérés par Opaly.

Résidence étudiante

« La résidence étudiante est quant à elle composée de 74 studios de 19 m², avec pour chacun un espace chambre, une salle de bain et une kitchenette, précise Caroline Charbonnier, responsable de programmes chez Coffim. Elle est gérée par la congrégation des Pères Pallotins située juste à côté. Tout comme la salle de réunion de 218 m², qui se trouve au rez-de-chaussée de la résidence. » À cela s'ajoute un parking souterrain de 138 places avec entrée et sortie avenue Jeanne d'Arc.

Bâtiment A : 42 logements sociaux. Livraison en juillet 2015.
Bâtiment B : 41 logements en accession. Livraison en mars 2015.
Bâtiment C : 21 logements en accession. Livraison en mars 2015.
Bâtiment D : résidence étudiante de 74 studios. Livraison en juin 2015.
Bâtiment E : 23 logements en accession. Livraison en mai 2015.
Bâtiment F : 40 logements en accession. Livraison en juin 2015.
Bâtiment R : 4 duplex en accession. Livraison en mai 2015.
Bâtiment M : 2 duplex de location sociale. Livraison en mai 2015.

Réalisé par Acoupe architectes et Christian Girat architectes, le programme répond à des certifications environnementales de type Norme française (NF), logement Haute qualité environnementale (HQE), NF logement ou encore Habitat et environnement.

Un premier bâtiment de l'avenue Jeanne d'Arc a été livré en mars 2015 et ses occupants ont commencé à emménager. Deux autres doivent être achevés en mai. Le dernier le sera en juillet.

■ Sandra Deruère



Cross au soleil

Les CP/CE1 s'élancent en trombe.

Vendredi 10 avril, le stade Louis Frébault a accueilli comme chaque année le cross des écoles primaires de la commune d'Arcueil.



Les enfants ne sont pas les seuls à se réjouir de cette course au soleil : parents et animateurs en profitent aussi.



Après la course, des verres d'eau étaient distribués, indispensables étant donné la chaleur.

Un millier d'enfants ont foulé la piste baignée de soleil du stade Louis Frébault le vendredi 10 avril. À 10h, les « grands » des écoles maternelles s'élancent sur les chapeaux de roues pour leurs dix minutes de course du traditionnel cross scolaire. Une demi-heure plus tard, les élèves de CP et de CE1 prennent la relève. Pour eux, ce sont vingt minutes maximum qu'ils courront pour décrocher, parfois à bout de souffle, leurs précieuses médailles. Pour aider à encadrer tout ce petit monde, les élèves de la classe sportive du collège Dulcie September sont venus prêter main-forte aux éducateurs de la Ville d'Arcueil.

Ces deux courses seront malheureusement les seules organisées durant la journée. Peu avant midi, une directive de l'Éducation nationale tombe : les activités sportives de plein air doivent être suspendues à cause du pic de pollution enregistré en Île-de-France. Les classes de CE2, CM1 et CM2 n'auront donc pas pu afficher le même sourire que les autres enfants lors de la remise par leurs professeurs et animateurs de leurs récompenses. Certains devraient tout de même avoir la chance de se la voir remettre après une course organisée dans leur école par le corps enseignant.

■ Kevin Gouttegata



À la fin de la course, on se congratule.

Vingtième anniversaire du collège

Les meilleurs moments

Vendredi 3 avril, la remise du Prix Dulcie September des valeurs humaines 2015 a coïncidé avec les festivités organisées pour les vingt ans du collège d'Arcueil.



Prix des valeurs humaines ①

Quatre groupes d'élèves (groupes textes, vidéos, chansons et œuvres graphiques) concouraient pour le Prix Dulcie September des valeurs humaines 2015. Ce sont les chanteuses qui ont été primées : Zoé Gobé (3^e D), Maryline Mabo (4^e D), Maëly Stefanaggi (6^e A), Asma Guermit (6^e A), Amel Benhamou (6^e A) et Clémence Dufau (6^e A), toutes récompensées par l'ambassadeur de la République d'Afrique du Sud lui-même, Rapulane Molekane.

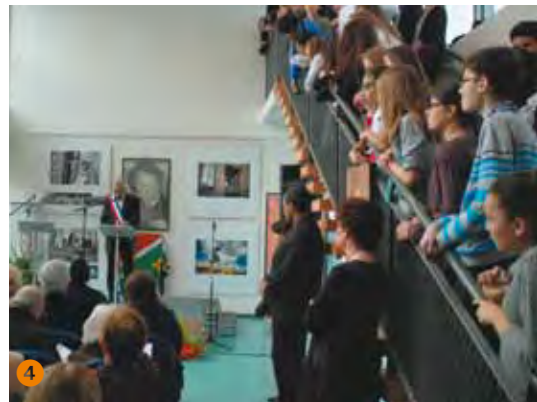


Atelier théâtre ②

Lola Charieras (6^e D), Yassine Zaïbi (5^e D), Médina Hasseine (5^e D), Romain Caillat-Grenier (6^e D), Keziah Bouniat (5^e D) et Thomas Mayou (4^e C) (de g. à dr.) composent depuis novembre l'atelier théâtre périscolaire conduit par Sophie Saada, professeure d'art dramatique. Ils ont présenté au public une succession réussie d'extraits de discours de Nelson Mandela. « *Vous restreindre, vivre petit ne rend pas service au monde* », ont-ils ainsi scandé.

Discours ③

Le principal du collège, Wilfrid Roland, fut le premier à prendre officiellement la parole. « *La liberté n'est jamais instituée ; elle n'existe que dans le mouvement de sa conquête* », a-t-il insisté en s'inspirant



de l'action de Nelson Mandela et de Dulcie September.

Anniversaires ④

Vendredi 3 avril, le collège Dulcie September était le cadre de multiples anniversaires : les vingt ans de l'établissement, mais aussi, rappelés par l'ambassadeur de la République d'Afrique du Sud, Rapulane Molekane, les vingt-cinq ans de la libération de Nelson Mandela (le 11 février 1990) et les vingt ans de la mise en place de la commission Vérité et Réconciliation. Sans oublier bien sûr la commémoration de l'assassinat de Dulcie September. La représentante de l'African National Congress en France, alors citoyenne arcueillaise, fut tuée le 29 mars 1988 à Paris par les services secrets sud-africains.

Dulcie September

La voix 5

Sowan Laube, 15 ans, élève de seconde au lycée Pierre Brossolette au Kremlin-Bicêtre et ancien de « Dulcie », a chanté l'hymne de l'Afrique du Sud, *Nkosi*



Sikelel' iAfrika / Die Stem, puis *La Marseillaise*. Les qualités vocales de ce passionné de musique soul ont généré une des plus belles émotions de la journée.

Rencontres 6

Quatre élèves sud-africains d'Athlone (quartier du Cap, jumelé avec Arcueil), Keenan, Craig, Ameina et Mauresha, âgés de 14 à 17 ans, ont



été accueillis durant une semaine par des familles de collégiens arcueillais. On les voit (photo ci-dessus) discuter avec Jacqueline Dérens (à dr.), ancienne militante contre l'apartheid, fondatrice de l'association Rencontre nationale avec le peuple d'Afrique du Sud, auteure de *Dulcie September. Le Cap 1935 – Paris 1988. Une vie pour la liberté* (éditions Non Lieu).

« Flash-mob danse » 7

Lors de la récréation de l'après-midi du vendredi 3 avril, de nombreux collégiens ont répondu à l'appel d'un « flash-mob danse » lancé par le professeur d'éducation physique et sportive Maxime Jean. Une façon tonique de fêter les vingt ans de « Dulcie ».

■ Textes et photos : Philippe Lorette



EN COURT

Nouveautés à la Brasserie du Centre

La Brasserie du Centre propose un *brunch* à volonté à 25 euros par personne tous les dimanches de 9h à 17h sur réservation. Au menu : petits plats, viennoiseries et douceurs à partir de produits frais.

Autre nouveauté, du lundi au samedi, après les « bonnes heures » de 18h à 20h, le bar-restaurant reste ouvert jusqu'à 23h. Entrée par la rue Antoine Marin.

Brasserie du Centre : centre commercial La Vache Noire ; tél. 01 41 17 04 53.

ZooZ : tout à deux euros

Depuis début mars, ZooZ, la nouvelle boutique du centre commercial Forum 20, propose tout à deux euros, même pour les produits de marque. Tout, c'est-à-dire : une grande variété d'articles pour la maison, la décoration, accessoires de téléphonie, gadgets, linge de table, vaisselle...

Nouvel arrivage une à deux fois par semaine.

ZooZ : centre commercial Forum 20 ; 75 avenue Aristide Briand ; ouvert du lundi au samedi, de 10h à 20h ; tél. 06 15 40 01 76.

Rédige Assistance

En plus de ses permanences les jeudis matin et vendredis après-midi au Centre Marius Sidobre, l'association Rédige Assistance tient désormais de nouvelles matinées de permanence à la Maison des Solidarités, 102 rue Marius Sidobre. Les écrivains publics de Rédige Assistance y reçoivent les Arcueillais deux lundis matin et un samedi matin par mois. Il suffit de téléphoner au 01 41 24 28 10 pour prendre rendez-vous.

Les rendez-vous de la Croix-Rouge française et de son unité locale

La **quête nationale** de la Croix-Rouge aura lieu comme chaque année sur tout le territoire français, donc dans la commune d'Arcueil, **du samedi 16 au dimanche 24 mai**, sur la voie publique. Grâce aux donateurs, la Croix-Rouge peut chaque année continuer à développer ses actions sociales envers les plus démunis, renouveler le matériel de secours à victimes, équiper ses bénévoles de l'uniforme de la Croix-Rouge afin d'être plus visibles.

D'autre part, l'Unité locale du Val-de-Bièvre organise une **vente de vêtements**, chaussures, vaisselle, etc., **le samedi 30 mai**, de 9h à 18h, à Cachan, 23 rue Guichard. Tous les bénéfices seront réinvestis dans le cadre des missions de l'action sociale.

Croix-Rouge française, unité locale du Val-de-Bièvre (Arcueil, Cachan, L'Haÿ-les-Roses) : Vadebièvre.croix-rouge.fr.

Conférence sur le réchauffement climatique avec Jean Jouzel

La Communauté d'agglomération du Val-de-Bièvre s'investit dans la préparation de la COP 21 (la conférence des Nations unies sur les changements climatiques qui aura lieu à Paris au mois de décembre prochain), en proposant une conférence sur le réchauffement climatique animée par Jean Jouzel, directeur de recherche au CEA (Commissariat à l'énergie atomique et aux énergies renouvelables) et vice-président du Giec (Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat). **La conférence se tiendra le mercredi 3 juin à 19h30 au siège de l'Agglomération (7-9, avenue François-Vincent Raspail, à Arcueil). Entrée libre et gratuite. ■**



Un festival de la culture urbaine pour les jeunes

Arcueil jeunes talents (AJT) est le premier festival de culture urbaine organisé à Arcueil. Il aura lieu le dimanche 31 mai au parc départemental du Coteau de 11h à 19h. Au programme : démonstration et initiation à plusieurs disciplines artistiques et sportives comme le graffiti, le double dutch, la danse hip-hop, le football freestyle, le skate, le beatbox, le rap, l'aérogaff, le BMX. Cette manifestation est organisée par l'association Streetdance94, en collaboration avec Acadom et le service des sports d'Arcueil. Entrée libre, buvette sur place. ■

Balades sonores dans la ville

Avec les beaux jours, c'est le retour des balades sonores proposées par l'association Le Théâtre de la Nuit. Rappelons le principe : muni d'un baladeur MP3, on peut se promener seul ou en groupe, au moment de son choix, pour découvrir l'histoire de la ville racontée par ses habitants, des poètes et des artistes. Deux balades au choix : Arcueil nord et Arcueil sud. Réservations au 01 47 35 18 00. Retraits et dépôts des baladeurs MP3 à la Maison des Solidarités (102 rue Marius Sidobre). Plus d'informations sur Audeladuperfr.fr. ■



BASKET-BALL

Les U11* féminines de la section basket-ball du Cosma sont championnes du Val-de-Marne avant le dernier match. Ce niveau est le plus haut de leur catégorie d'âge.

L'équipe première des seniors hommes (deuxième de sa poule avant le dernier match) accède à la promotion excellence région (RM2), c'est-à-dire à la deuxième division d'Île-de-France. Jamais une équipe arcuellaise n'avait joué à un tel niveau.

Trois équipes féminines (U11, U13 et U15) sont en finale de la coupe départementale. Toutes les finales de celle-ci se tiendront au gymnase Jean-Pierre Ducasse les 23 et 24 mai. Début de la compétition le 23 à 14h.

Le centre sportif François-Vincent Raspail accueillera également la fête nationale du mini-basket. Du 14 au 17 mai, rendez-vous est donné pour tout le département : le jeudi de 9h30 à 12h pour les U7, le vendredi pour les groupes scolaires arcuellais de 9h30 à 16h, le samedi de 10h à 16h pour les U9 et U11 féminines et le dimanche de 10h à 16h pour les U9 et U11 masculins. Une association handibasket devrait également être présente sur l'événement le vendredi.

* U signifie "under" en anglais, « moins de » en bon français.

TAEKWONDO

La section taekwondo du Cosma a encore brillé lors des finales du championnat de France junior le dimanche 19 avril à Marseille.

Sur cinq engagés dans la compétition, quatre repartent médaillés.

Tiavo Randrianisa (15 ans, moins de 42 kg) et Clara Millero (16 ans, moins de 52 kg) se couvrent d'or, tandis que Laura Brié (14 ans, moins de 55 kg) et Sarah Ferreira (15 ans, moins de 46 kg) récoltent du bronze.

TENNIS

La section tennis du Cosma organise deux journées portes ouvertes. Aux femmes d'abord le mardi 5 mai de 10h à 12h, puis à tous le mardi 26 mai de 15h30 à 17h30. L'accueil sera assuré par les moniteurs de la section qui proposeront des initiations. Il sera possible de s'inscrire sur place pour l'année 2015/2016 (en bénéficiant en prime d'un cadeau de bienvenue). À noter qu'un tarif « heures creuses » sera appliqué la saison prochaine pour ceux qui voudront pratiquer le tennis en journée.

FOOTBALL

Le Cosma football organisait un tournoi pour les U15-U17 dimanche 19 avril au gymnase Maurice Pigot. L'encadrement était assuré par des bénévoles du club. L'événement fut une réussite car de nombreux jeunes ont fait le déplacement, constituant dix équipes de cinq joueurs minimum.

Un bon signe pour recréer une équipe U17 au sein du club la saison prochaine, but avoué du tournoi.

Classement du tournoi (ces équipes d'un jour se nommaient elles-mêmes) :

1. FC Arcueil, 2. Racing, 3. FC Vitry, 4. L'ASM, 5. Arcueil City et Mali, 7. Team Orange, 8. FC Réal, 9. Team Chap, 10. Cachan.

MARATHON

Stéphanie Duval (33 ans), grâce à un temps de 1h44'40", Marc Bredif (59 ans), en 1h40'50", et Éric Piquet (52 ans), avec un chrono de 1h28'44", sont les premiers adhérents de la section marathon du Cosma à décrocher leurs billets pour Fort-de-France (Martinique), où se dérouleront les championnats de France de semi-marathon (21,097 km) le 4 octobre prochain. Dans les courses d'Île-de-France auxquelles ils ont participé (semi-marathon de Boulogne, Bullion ou Fontainebleau), ils ont en effet réalisé les temps minimums, selon leurs catégories, nécessaires à cette qualification.

HANDBALL

Le HBC (Handball club arcuellais) organise le dimanche 31 mai la septième édition du challenge Henri Didon au gymnase Pigot (56 avenue F.-V. Raspail). Ce tournoi de mini-hand réunira dix équipes du Val-de-Marne composées de jeunes joueuses et joueurs âgés de 6 à 9 ans. Comme chaque année, ces équipes s'affronteront toute la journée (de 10h à 17h) pour essayer de succéder à Alfortville, vainqueur de l'édition 2014. En parallèle des matches, deux ateliers sont proposés : un atelier arbitrage pour apprendre les règles, rappeler l'importance de l'arbitre et insister sur le respect qui doit lui être accordé ; un atelier éco-citoyen pour lier sport et écologie (les jeunes joueurs doivent lancer des ballons représentant divers déchets dans les bonnes poubelles-cibles). La journée sera prise en charge par une trentaine de volontaires bénévoles du club, âgés de 12 à 50 ans.

Bienvenue dans *La Machine à rêve*

Le nouveau son et lumière d'Arcueil Animation sera joué les 29 et 30 mai au parc du Coteau. Un spectacle insolite qui fait la part belle à la danse.



Photos CG

C'est au parc du Coteau qu'Arcueil Animation a choisi de présenter son quatrième grand son et lumière baptisé *La Machine à rêve*, les 29 et 30 mai prochains. « On avait envie de faire découvrir ce nouveau lieu grâce à ce spectacle », souligne Muriel Fagnoni, salariée de l'association créée en 1991 et présidée par Françoise Ménard. « On joue sur le plan d'eau », susurre cette dernière en entretenant le mystère, tout en suggérant qu'une cascade de jeux de lumière pourrait bien en émerveiller plus d'un.

Mais de quoi s'agit-il ? On veut savoir ! La Machine à rêve, c'est celle de son inventeur, un professeur foldingue, cousin du Doc de *Retour vers le futur*, qui pour tenter de la vendre enchaîne les démonstrations en tout genre. Résultat : onze tableaux plus disjoints et anachroniques les uns que les autres, interprétés par quatre-vingt-dix figurants de 4 à 70 ans, essentiellement arcueillais, dont une quarantaine de danseurs des associations Speedy Rock et Cœur des Antilles. Et comme on ne change pas une équipe qui gagne, la mise en scène a été confiée cette fois encore à Dorian Bedel.

90 figurants, 315 costumes

Au bout de six mois de répétitions à l'école Henri Barbusse, les comédiens amateurs ont pu enfin enregistrer les voix hors champ du spectacle dans un studio professionnel de la région parisienne, avant le mixage avec les différentes musiques.

Pendant ce temps-là, dix petites mains confectionnaient quelque trois cent quinze costumes sous la direction de Maria Freixanet, l'indispensable styliste de l'association ; dix autres bénévoles réalisaient eux les décors et nombreux accessoires de ce voyage dans l'espace et le temps.



Une centaine de figurants, dont quarante danseurs, ont pour mission de faire rêver les spectateurs. C'est le même objectif pour dix autres bénévoles qui réalisent les décors et une autre dizaine qui confectionne les trois cents costumes.

La Machine à rêve

Vendredi 29 et samedi 30 mai, à partir de 22h, au parc du Coteau (entrée au 54 avenue François-Vincent Raspail). 800 places assises sur les gradins.

Participation aux frais : 5 euros. Spectacle gratuit pour les moins de 3 ans. Paiement sur place ou sur réservation à Arcueil Animation, 69 rue Émile Raspail. Tél. : 01 46 63 72 63. Adresse électronique : arcueil.animation@gmail.com.

Spectacle soutenu par la Ville d'Arcueil.

Si on vous dit qu'un jeu d'échecs à taille humaine ce n'est pas le Pérou, et qu'un jukebox peut être une machine à cadeaux canon, sans que pour autant on vous mène en bateau pirate, qu'est-ce que vous répondez ? Non mais Halloween, quoi ! Voilà, c'est un peu ça, *La Machine à rêve*. Un voyage loufoque à bord d'un engin infernal de huit cents places qui fait « crac boum hue » sous les étoiles du parc du Coteau...

■ Colline Gori

Une autre façon de parler

Reconnue comme « langue à part entière » en 2005 et proposée en option au baccalauréat depuis 2008, la langue des signes française séduit de plus en plus d'entendants. Découverte d'un atelier proposé par l'association arcueillaise Retour à l'essentiel.



Avec une élève, Hourya Konate signe la lettre F qui signifie aussi France.



Des élèves s'essayer à signer la lettre K.



Hourya Konate signe le mot « bonjour ».

Il existerait près de six mille langues différentes dans le monde. Impossible de toutes les apprendre ! Pourtant, il y en a une que l'on utilise tous automatiquement lorsque l'on se trouve dans un pays dont on ne parle pas la langue : la langue des signes.

Les gestes maladroits que l'on exécute pour se faire comprendre s'apparentent plus à du mime qu'à un langage élaboré comme celui de la langue des signes, pratiquée par les personnes sourdes et malentendantes pour communiquer.

Comme toute langue, elle dotée d'un vocabulaire bien précis ainsi que d'une grammaire. Et contrairement aux idées reçues, la langue des signes n'est pas universelle. Il n'existe pas une mais des langues des signes. Même si certains signes se ressemblent, chaque pays a son propre vocabulaire, voire chaque région.

Hourya Konate, présidente de l'association arcueillaise Retour à l'essentiel, a découvert la langue des signes française (LSF) grâce à ses voisins, parents sourds d'enfants entendants. « Je trouve cette langue vraiment magnifique, confie-t-elle. Ils ont accepté de me l'apprendre en échange de mon aide pour leurs démarches administratives et pour servir d'interprète auprès des professeurs de leurs enfants. »

Concentration et mémoire visuelle

Mais loin de se limiter à son seul apprentissage, Mme Konate a voulu en faire profiter d'autres personnes. Une fois par mois le samedi matin, elle organise des cours à la Maison du projet du Chaperon-Vert. « Le cours débute toujours par un rappel des signes vus précédemment, précise-t-elle. Comme ça, les per-



Une maman est venue avec son enfant s'initier à la LSF.

sonnes qui nous rejoignent pour la première fois sont moins perdues. »

Samedi 21 mars, le cours commence par une révision de l'alphabet. Stéphanie, qui a déjà suivi les quatre cours précédents, mène une brève révision pour l'ensemble du groupe et tente de signer un mot commençant par chaque lettre. « Ce n'est pas facile de faire fonctionner chaque doigt de façon autonome », reconnaît une nouvelle pratiquante. Mais au bout de quelques minutes les signes deviennent plus souples. « Finalement c'est comme tout, c'est juste une question d'entraînement. »

Puis arrive la voisine sourde d'Hourya Konate. Elle est ravie de pouvoir communiquer un peu avec de nouvelles personnes. Mme Konate note scrupuleusement les nouveaux signes qu'elle apprend en la regardant, pour ensuite les expliquer à ses élèves. « C'est une langue qui s'apprend visuellement, observe-t-elle. Il faut donc beaucoup de concentration et surtout une bonne mémoire visuelle. » Le prochain cours aura lieu le 23 mai à 11h. Prêt à plonger dans le monde du silence ?

■ Sandra Deruère

LES PROCHAINS RENDEZ-VOUS DE RETOUR À L'ESSENTIEL

Vendredi 22 mai : projection du film *Cultures en transition* suivie d'un débat pour sensibiliser aux menaces du changement climatique, de la raréfaction du pétrole et des crises économiques. À 20h30, à l'Espace Jean-Vilar.

Samedi 23 mai : atelier de langue des signes. À 11h, à la Maison du projet du Chap'.

Dimanche 24 mai : atelier d'initiation à la guitare. À 11h, à la Maison du projet du Chap'.

Samedi 30 mai : ateliers jardinage, graphisme et fabrication de produits d'entretien à la fête du Chap'. À 13h, sur le parking de la place Marcel Cachin.

L'association participera également à la fête de la ville et à O'Quai d'Arcueil cet été.

Contacts : 06 37 35 75 88, essentiel.asso@gmail.com.



Zig Zag sans détour

La cotisation pour une adhésion à l'association Zig Zag est de 20 euros ; les cours de djembé coûtent 150 euros pour une année. Le vestiaire solidaire est ouvert un samedi matin sur deux (prochaines ouvertures : les 9 et 16 mai, les 6 et 20 juin). Tél. : 07 70 70 11 73.

Cette association reconnue d'intérêt général vient de fêter joyeusement son vingtième anniversaire. Activités passées et présentes révèlent un dynamisme jamais démenti.

Zig Zag naît le 13 février 1995 d'une volonté d'habitants de la cité Auguste Delaune de pratiquer des activités selon les envies de chacun, d'où son nom qui symbolise un chemin tortueux. Cours de guitare et de djembé, de danse et de théâtre favorisaient la mise en place d'animations culturelles. « *Ce fut une belle aventure et une vraie vie associative avec des Arcueillais nombreux et motivés* », se souvient Philippe Pereira, un des fondateurs. Mais d'ajouter : « *Je suis heureux que cela continue et évolue dans le sens de l'humain, important aujourd'hui.* »

Projet d'un centre multimédia à Bobo-Dioulasso

En 2008, un voyage au Burkina Faso, sous l'impulsion du président Sébastien Vilnat, inaugure cette mutation. Livres, ballons de football et instruments médicaux y sont distribués. L'année suivante, Claudie Vilnat, mère du président, rencontre dans ce pays un directeur d'école qui lui explique que la bibliothèque sert de local pour stocker de la nourriture. Cette ancienne institutrice lance le projet de la réhabiliter. Ce sera chose faite en février 2012, après une collecte de fonds issus de la vente d'artisanat burkinabé et de l'organisation d'un repas solidaire.

Le principe de Claudie Vilnat, devenue présidente en 2011, est simple : « *Le monde*

irait beaucoup mieux si l'on tendait la main aux autres. Je rêve d'une loi obligeant chaque commune à aider une ville dans un autre pays. » Zig Zag souhaite maintenant construire un centre multimédia à Bobo-Dioulasso – la deuxième ville en population du Burkina Faso –, où une structure relais a été créée. Il permettra aux habitants d'avoir accès à des ordinateurs, à Internet, ou encore à une bibliothèque. Ouverture espérée début 2016.

Et à Arcueil, depuis quatre ans, des ateliers créatifs autour de tissus et de broderies africaines sont proposés, ainsi que des cours de djembé. Des cours de danses africaines recommenceront l'année prochaine, si la demande est suffisante.

L'association, reconnue d'intérêt général (ce qui favorise les dons effectués au profit de Zig Zag, puisqu'ils peuvent permettre de bénéficier d'une réduction d'impôt sur le revenu), tient également depuis 2013 un vestiaire solidaire dans le local LCR de la cité Auguste Delaune. Elle récolte des vêtements et les revend pour quelques euros. Le fruit de ces ventes lui permet de financer une part de ses projets solidaires. Comme par exemple l'envoi il y a trois semaines de deux fauteuils roulants et de dix paires de béquilles au « Pays des hommes intègres » (traduction du mot mooré *Burkina*).

■ Kevin Gouttegata



Zig Zag a fêté son anniversaire samedi 11 avril dans l'école Henri Barbusse. Des spectacles s'y tenaient : danse hip-hop, concert de djembé, chorale ou encore défilé de mode. Outre une tombola, des ventes d'artisanat et de produits africains étaient proposées.





ARCUEIL D'HIER ET D'AUJOURD'HUI

Livrée en septembre 2008 après la démolition de la grande barre de la Vache-Noire, LA CITÉ PAYSAGÈRE DE LA VACHE-NOIRE, propriété de l'office HLM Opaly, se situe entre l'avenue Laplace et la rue du Général de Gaulle. Elle est constituée de traverses et d'une rue principale, l'allée des Sophoras. Voie privée ouverte en 1910, anciennement dénommée rue de la Vallée, la RUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE commence 13 avenue du Docteur Durand et finit avenue Laplace. Elle porte le nom du général Charles de Gaulle (1890 - 1970), général de brigade devenu chef de la Résistance nationale par son appel lancé le 18 juin 1940 depuis Londres. La France libérée, il fut le chef du gouvernement provisoire de 1944 à 1946. De retour aux affaires pour présider le dernier gouvernement de la IV^e République, il a pris l'initiative de l'élaboration d'une nouvelle Constitution, fondement de la V^e République dont il est devenu le premier président en janvier 1959. Réélu, mais cette fois au suffrage universel direct, en décembre 1965, il a démissionné le 28 avril 1969.

Question : Combien de logements compte la cité paysagère de la Vache-Noire ?

Réponse : 201

Sources : Arcueil, rues d'hier et d'aujourd'hui, par Robert Touchet (éd. Centre culturel communal Erik Satie) ; Arcueilhitoire.fr.



MOTS CROISÉS

Horizontalement : 1. Machines de guerre 2. D'un autre continent 3. Groupes d'alpinistes - Dans le coup 4. Bonne couche - Préposition 5. Longs temps - Possible pour Obama 6. Échiant parfois - Arme blanche 7. En vacances - Sous-vêtement 8. Femme de foi 9. Blessés - Pronom 10. Période - Infinitif - Vive chez Béart.
Verticalement : A. Jeu d'enfants B. S'enticher (s') C. Extrêmes limites - Voie normale D. Pas simples - Lit de bois E. Petites voleuses - Sport de combat F. Blason par le bas - Meuble de bureau G. Ennuyeuses H. Dans la rétine - Drôlement canin I. Neuf à l'envers chez nos voisins - Aïeule qui a la tête en bas J. Pas fou - Vérifié.

CG

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Solutions des mots croisés du numéro précédent

Horizontalement 1. Inondation 2. Marièrent 3. Apte - Gl - Eb

4. Goitre 5. Île - Ondule 6. Ni - Sutures 7. Attelèrent

8. Ia - Rareté 9. Rimini 10. Entêtement.

Verticalement A. Imaginaire B. Napolitain C. Ortie - Mt

D. Niet - Série E. Dé - Roulant F. Argenterie G. Tel - Dure

H. In - Lurette I. Ôte - Lène (cantilène) J. Brest - Ut.

CONCOURS PHOTO QU'EST-CE QUE C'EST ?

Que représente cette photo ?

Où a-t-elle été prise ?

Retournez votre réponse en mentionnant vos nom et adresse,

y compris pour les internautes, **AVANT**

LE 16 MAI, à ANC/Arcueil notre cité,

hôtel de ville, concours photo,

10 avenue Paul Doumer, 94110 Arcueil, ou

à communication@mairie-arcueil.fr,

ou encore à l'accueil de la mairie.

Dix bonnes réponses tirées au sort seront retenues. Les gagnants recevront chacun deux places de cinéma valables à l'Espace Jean Vilar.



SOLUTION DU CONCOURS

DU N°256



La photo représente une fontaine située derrière les bâtiments d'Anis-Gras. Elle a été prise

57 avenue Laplace.

Les dix bonnes réponses tirées au sort sont celles de Jeannine Boudet, Françoise Lenoir, Danielle Ricciardi, Chantal Degueille, Édith Lelarge,

Robert Lecoche, Maxime Paller, Florian Guesdon, Maxime Chamillard et André Lorne. Ces lecteurs gagnent chacun deux places de cinéma valables à l'Espace Jean Vilar.

État civil

ILS SONT ARRIVÉS

Mattéo Fuhrer • Aïssata Kane
• Amatoullah Ziadi • Jiu Hur •
Arthur Conq • Adam Zaouch
• Christian Marissal Stawiariski
• Ala Ben Salah • Viktor Pintea
• Laureana Pintea • Samy
Dadache • Lina Boudour •
Nelya Djebabla • Victoria Caldas
Salgado • Augustin Caldas
Salgado • Sara Almeida Da Silva
• Paul Boudou • Gabriel Lesieux
• Léopold Onambele Atangana
Fraga • Sacha Guez • Matilde
Campiglio

ILS SE SONT DIT OUI

Ulrich Fourmeaux et
Amandine Soyier • Eric Fort
et Nathalie Piqué

ILS SONT PARTIS

Jacqueline Raguez
veuve Ygouf 92 ans •
Gisèle Rabon épouse
Turbaut 89 ans •
Yvette Bouguennec
veuve Douxami 84 ans •
Ali Amandar 91 ans •
René Cagniard 79 ans •
Eugène Romanet 76 ans •
Gilbert Naigeon 92 ans •
Miguel Pacheco 85 ans •
Porfirio Fernandes
da Cunha 78 ans •
Gisèle Cubertafond

veuve Houzet 87 ans •
Georges Noël 81 ans •
Arbi Berrouag 57 ans •
Léone Laurenceau
veuve Gauvry 91 ans •
Annie Bécard 67 ans •
Christianne Haubin
veuve Martinez 86 ans •
Hélène Brousse
veuve Allondie 100 ans •
Louis Freixanet 95 ans

Erratum. Une erreur de
transmission nous a fait écrire le
mois dernier que Thierry Bornat
était décédé à l'âge de 82 ans
alors qu'il avait en réalité
52 ans. Nous présentons toutes
nos excuses à ses proches.

Infos pratiques

PHARMACIES DE GARDE

3 mai – Pharmacie
Tran Van Thuan
Centre commercial Forum 20
75 avenue Aristide Briand
Arcueil – 01 45 46 04 50
8 mai – Pharmacie Duong
Centre commercial
La Vache Noire
1 place de la Vache-Noire
Arcueil – 01 42 53 58 10
10 mai – Pharmacie Blond
39 rue Émile Raspail
Arcueil – 01 45 47 20 99
14 mai – Pharmacie Huynh
18 rue Pasteur
Arcueil – 01 45 47 05 99
17 mai – Pharmacie
des Arcades
10 rue Guichard
Cachan – 01 46 65 64 57
24 mai – Pharmacie Duong
Centre commercial
La Vache Noire
1 place de la Vache-Noire
Arcueil – 01 42 53 58 10
25 mai – Pharmacie
Huynh Hoa
4 avenue de la Division Leclerc
Cachan – 01 45 46 16 16
31 mai – Pharmacie Keou
11 avenue Aristide Briand
Cachan – 01 70 25 51 75
7 juin – Pharmacie
Kerveillant Moricet
13 avenue de la Division Leclerc
Cachan – 01 46 64 05 46

CENTRE DE SANTÉ

Centre municipal
de santé Mäi Politzer
3 rue du 8 mai 1945
01 46 15 08 09

CADRE DE VIE
SVP Cadre de Vie
01 82 01 20 10

Collecte sélective
des déchets
01 41 24 22 80

Enlèvement
des encombrants
01 82 01 20 15

Déchèterie mobile
le samedi

Une déchèterie mobile, où
l'on peut déposer gravats,
encombrants, appareils
électroménagers, etc.,
est installée le premier samedi
de chaque mois, de 9h à 13h,
sur le parking de la mairie
d'Arcueil, 10 avenue Paul
Doumer. Cette déchèterie mise
en place par la Communauté
d'agglomération du Val-de-
Bièvre est aussi présente
– et accessible aux Arcueillais –
le deuxième samedi du mois
à L'Hay-les-Roses (104 avenue
Gabriel Péri), le troisième
samedi du mois au Kremlin-
Bicêtre (5-13 rue Marcel
Sembat) et le quatrième
samedi à Villejuif (19-23
rue de l'Épi d'Or). Quel que
soit le lieu, le déposant doit
présenter une pièce d'identité
et un justificatif de domicile.

MAIRIE

01 46 15 08 80
mairie@mairie-arcueil.fr
10 av. Paul Doumer.
Ouverte le lundi et le mercredi
de 9h à 12h, de 13h30 à 17h30,
le mardi de 9h à 17h,
le jeudi de 13h30 à 19h et
le vendredi de 8h30 à 12h
et de 13h30 à 17h30.
Fermeture le jeudi matin.

OFFICE PUBLIC
DE L'HABITAT
ARCUEIL-GENTILLY
(Opaly)

01 46 15 32 00
51 rue de Stalingrad

URGENCES

En cas d'urgence médicale
grave : **SAMU : 15**
Pompiers : 18
Numéro vert pour les urgences :
0 825 00 15 25
SOS Médecins :
01 47 07 77 77
Pharmacies ouvertes 24h/24h :
01 45 62 02 41

CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE

Alain Chaumet
(vice-président) :
01 46 15 09 23

SÉCURITÉ SOCIALE

Permanence de la Caisse
primaire d'assurance maladie
tous les lundis de 9h15 à 12h
au 15 rue Émile-Raspail.

Vos élus

Pour rencontrer vos élus, prenez rendez-vous en
appelant au numéro indiqué pour chacun.

MAIRE

Daniel Breuiller
01 46 15 09 00
Conseiller général
Vice-président de la
Communauté d'agglo-
mération du Val-de-Bièvre
Campus Grand Parc –
Enseignement supérieur
et recherche

ADJOINTS

Christian Métairie
01 46 15 09 24
Premier adjoint
Éducation - Affaires générales
Conseiller communautaire
délégué à la Communauté
d'agglomération du
Val-de-Bièvre :
Protection et mise en valeur
de l'environnement –
Mise en œuvre du réseau vert

Anne-Marie Gilger-Trigon
01 46 15 09 23
Développement sportif -
Vie associative -
Relation internationales -
Communication
Vice-présidente de
la Communauté
d'agglomération
du Val-de-Bièvre
Habitat - Logement

Max Staat
01 46 15 08 96
Développement et
renouvellement urbain
Carine Delahaie
01 46 15 08 96
Santé - Travail de mémoire

Emmanuel Blum
01 46 15 09 24
Habitat - Logement

Lucie Dauvergne
01 46 15 08 96
Développement durable -
Environnement - Cadre de vie

Amigo Yonkeu
01 46 15 09 23
Animation et projet social
des quatre cités
Conseiller régional
d'Île-de-France
Anne Rajchman
01 46 15 09 24
Personnels - suivi et évaluation
des services publics locaux

Jean-Michel Arberet
01 46 15 08 96
Petite enfance - handicap
Système d'information
Juliette Mant
01 46 15 09 24
Développement culturel
et éducation populaire

Sophie Lericq

01 46 15 08 96
Démocratie - Citoyenneté -
Quartiers
Sylvie Sapoval
01 46 15 08 96
Prévention - médiation -
sécurité

CONSEILLERS DÉLÉGUÉS

Simon Burkovic
01 46 15 08 96
Espaces verts -
Nature en ville
Hélène Peccolo
01 46 15 09 24
Jeunesse
François Doucet
01 46 15 09 23
Économie sociale et solidaire

Francine Ketfi
01 46 15 09 24
Restauration -
pause méridienne
Philippe Mauguin
01 46 15 09 24
Finances

Olivier Nadiras
01 46 15 08 96
Transports -
déplacements

Antoine Pelhuche
01 46 15 09 23
Retraités -
lutte contre isolement
Christiane Ransay
01 46 15 09 23

Politique de la ville -
Travaux bâtiments
Kamel Rouabhi
01 46 15 09 23
Commerce

CONSEILLERS
à la Communauté d'agglomération
de Val-de-Bièvre
Constance Blanchard,
Max Staat, Christiane Ransay
et François Doucet

DÉPUTÉ

Jean-Yves Le Bouillonnet
01 49 69 69 66 / 62
2^e lundi de chaque mois
de 16h30 à 18h30
à l'hôtel de ville d'Arcueil

SÉNATRICE

Esther Benbassa
Permanence le premier et le troisième
jeudi du mois de 15h à 17h, à l'hôtel
de ville d'Arcueil. Pour prendre rdv,
envoyer un mail à e.benbassa@senat.
fr, ou par tél. au 07 78 87 10 95 ou
au 01 42 34 27 42.

SORTIR ENSEMBLE DE LA DÉPENDANCE AU « PÉTROLE » : LE LOGEMENT

Parce que l'écologie, c'est avant tout du bon sens et aussi des économies pour vous et pour la collectivité...

Après l'alimentation et les transports, nous vous présentons aujourd'hui – toujours sous l'angle des **visions positives** – le dernier poste de consommation d'énergies fossiles et d'émission de gaz à effets de serre des ménages français : **le logement**.



ARCUEIL A LANCÉ CES DERNIÈRES ANNÉES UNE VASTE OPÉRATION DE RENOUVELLEMENT URBAIN, DANS UN DOUBLE BUT SOCIAL ET ENVIRONNEMENTAL.

Du fait des spécificités de la ville, avec ses 80% de logement « vertical », **l'isolation des logements de l'habitat collectif** s'est avéré être

une priorité. La réhabilitation du Chaperon vert s'achèvera prochainement, tandis que celle de la Cité des Irlandais démarre, avec une approche Bâtiment de basse consommation (BBC) et l'objectif de diviser par deux la consommation énergétique de ces bâtiments. L'accompagnement des habitants à ces nouveaux équipements fait partie intégrante de l'opération.

La géothermie – énergie renouvelable, durable et locale – devrait par ailleurs « chauffer » dès cet automne 10 000 Arcueillais, ainsi que les principaux bâtiments municipaux. Parmi les autres projets ambitieux de la ville en matière de performance énergétique, notons la livraison en 2010 du **Groupe scolaire Olympe-de-Gouges** certifié « Énergie 0 » et démarche Haute qualité environnementale (HQE). Arcueil teste d'autre part en ce moment le **photovoltaïque** sur certains bâtiments municipaux. Le projet ZAC de l'Hôtel de ville a également vocation à être exemplaire en la matière.

Le Centre communal d'action sociale (CCAS) accompagne en outre les ménages en situation de grande précarité énergétique.

LES ÉCOGESTES : VOUS POUVEZ AGIR.

La Maison de l'environnement ⁽¹⁾ vous propose des permanences « info énergie ». Que vous habitiez un logement collectif ou un pavillon, nous vous incitons vivement à **prendre rendez-vous**. Vous y apprendrez notamment comment choisir ou optimiser votre système de chauffage et de production d'eau chaude sanitaire, comment isoler votre logement, l'importance de la ventilation et y découvrirez les aides existantes.

Sur internet

- www.ademe.fr/particuliers-ecocitoyens/habitation/bien-gerer-habitat
- www.ademe.fr/guides-fichespratiques

Vous souhaitez partager vos bonnes pratiques ? N'hésitez pas à prendre contact avec nous.

Lucie Dauvergne

(1) Les mardis soir, entre 17h00 et 19h00 - Sur rendez-vous au : 01 41 24 32 17 - 66 rue de la Division du Général Lederc à Arcueil



**Groupe des élu-e-s du Front de gauche du conseil municipal d'Arcueil
PCF – Parti de gauche et citoyen-ne-s**

Des ressources nécessaires et des impôts progressifs

Nous avons voté un budget qui prévoit le maintien des taux des impôts locaux, taxes foncière et d'habitation et, dans le même temps, nous avons déploré que notre ville, comme l'ensemble des collectivités locales, n'ait pas les moyens financiers nécessaires pour mener la politique pour laquelle nous avons été élu-es.

Cette position pourrait sembler contradictoire, mais elle ne l'est pas si l'on prend le temps de comprendre que deux questions distinctes sont posées.

La première question est de savoir de quelles ressources ont besoin l'État, les collectivités locales, tous ceux qui concourent à la mise en œuvre du service public. Ce montant ne peut s'apprécier qu'en partant des besoins. Le secrétaire d'État au Trésor écrivait en 1937 à Franklin Roosevelt « *Les impôts sont le prix à payer pour une société civilisée. Trop de citoyens veulent la civilisation au rabais.* » L'existence de besoins sociaux fondamentaux insuffisamment pris en compte n'est plus à démontrer dans une majorité de secteurs, hôpitaux, système éducatif, logement social... Or le taux des prélèvements

obligatoires des administrations publiques centrales et locales est en moyenne sur 2012 et 2013 de 20,35% du PIB alors qu'il était lors du premier mandat de Jacques Chirac de 22,30%. Ce dernier taux appliqué en 2013 aurait généré plus de 33 milliards de recettes complémentaires.

La deuxième question à se poser, qui est la question fondamentale, est celle du mode de répartition des nécessaires contributions. La déclaration des droits de l'homme et de citoyen indique dans son article 13 « *une contribution commune est indispensable : elle doit être également répartie entre tous les citoyens, en raison de leurs facultés* ». À chacun était appliqué le même taux d'imposition quelle que soit sa situation. Tout au long du 19^e siècle face à la droite un combat a été mené pour aboutir à une répartition progressive avec les droits de successions puis l'impôt sur le revenu qui n'a pu être mis en œuvre qu'en raison des énormes besoins financiers liés à la première guerre mondiale.

Or les taxes locales sont restées des taxes historiques, sans progressivité,

le même taux d'appliquant sans tenir compte des ressources du ménage.

L'enjeu est là, il faut impérativement augmenter les ressources pour répondre aux besoins sociaux en faisant effectivement contribuer les plus riches de façon plus importante. Pour cela tous les impôts y compris les impôts locaux doivent être progressifs.



Jean-Michel Arberet,
adjoint au maire chargé
de la petite enfance, du handicap
et des systèmes d'information

LES DÉMOCRATES d'ARCUEIL

Arcueil sur le NET facebook

Extraits de pages d'habitants



Dominique
Jacquin

Sarah
Ganne-Levy

Karim
Baouz

Chaperon Vert «Les nouvelles poubelles installées sur les trottoirs devant ma fenêtre servent de déchetterie» «J'ai acheté dans ce quartier et maintenant je regrette à cause de la délinquance» «Il y a un tag géant «Nique la police, Nique Charlie Ebdou (dans le texte)» C'est DAESH ou quoi ?»

Barbusse «Impossible de rentrer chez moi (travaux pour la géothermie). Et je n'ai plus d'acheteur pour mon pavillon avec la centrale à 50 mètres»

Stade Ducasse Plus de parking au stade. On se gare sur les trottoirs et les enfants marchent sur la rue. Y aura un accident, surtout l'hiver dans le noir»

Le Plateau Kergomard Qui a eu l'idée de mettre une

seule voie de circulation au dessus de l'autoroute. C'est embouteillé le matin et le soir et les ambulances klaxonnent pour essayer d'arriver au KB»

Ferry «Il va y avoir des légumes plantés rue Cauchy. Ils auront du goût avec tous les chiens qui trainent dehors !» «J'habite près du circuit de quads et de scooters, a côté des vendeurs de shit. Super !»

Centre commercial Vache Noire «J'y vais me promener mais j'achète rien. C'est trop cher. Bon, y a un Mac Do. C'est pas bio mais ça cale» ...

Nous avons exclu les articles injurieux, sexistes, racistes qui relèvent de mentalités pas très NETtes. ... à suivre sur notre site Internet ...

Avant nos visites habituelles de quartiers, nous avons parcouru quelques pages facebook dont les auteurs

s'identifient comme arcueillais. Un sondage «page à page» qui renouvelle le «porte à porte».

Retrouvez nous sur <http://democrates-arcueil.weebly.com>

GROUPE FRONT NATIONAL



Denis TRUFFAUT



Nina SMARANDI



Eric MARTIN

Après avoir tenté de **museler les journalistes** avec le passage en force de la loi Macron (article 49-3), voilà que le gouvernement s'attaque désormais aux citoyens Français.

Le projet de **loi sur le renseignement** prévoit notamment l'installation de « **boîtes noires** » chez les fournisseurs d'accès à Internet, le déploiement de valises « **IMSI Catcher** » capables d'**intercepter** le trafic mobile, ainsi que la pose de **micros** pour **espionner** vos conversations à votre travail, à votre domicile, et dans tous les lieux que vous fréquentez.

(France Info : « Loi renseignement : des "Imsi Catcher" espions devant l'Assemblée ? »)

(Le Figaro : « Projet de loi renseignement : les hébergeurs menacent de quitter la France »)

(Amnesty International : « Surveillance de masse : la France prête à adopter une loi liberticide ? »)

Avec cette loi, le gouvernement s'arroge le droit de **violer** le caractère personnel de vos SMS, vos emails, vos images, vos vidéos, votre carnet d'adresse, vos conversations, vos relations...

Cette Stasi autoproclamée a pris soin de préciser que la vie privée n'est pas une liberté, que les internautes, manifestants et opposants figureraient parmi les premiers fichés et écoutés, et que la **surveillance politique** généralisée serait effectuée... sans l'intervention d'un juge.

(Numérama : « Regardez Cazenave dire que la vie privée n'est pas une liberté »)

(YouTube : « Intervention de Marion Maréchal-Le Pen à propos de la loi sur le Renseignement »)

Ce cauchemar Orwellien, socialiste, communiste, totalitariste et liberticide est en train de prendre forme ici, en France, dans ce qui fut autrefois la patrie des Droits de l'Homme.

Allez-vous laisser le gouvernement attaquer vos libertés sans réagir ?

Signez la pétition : Loi Renseignement : 100% flicage – 0% sécurité

<http://www.frontnational.com/loi-renseignement-100-flicage-0-securite/>

GROUPE **Gauche citoyenne et Citoyens**

Contact : groupegauchecitoyenne@mairie-arcueil.fr

**Gauche
citoyenne**

Inefficace et injuste

Nous le savons : aujourd'hui, et sans doute pour longtemps, l'argent public se fait rare. On peut débattre longuement des raisons de cette situation, mais c'est un fait et il faut le prendre en compte. Les différents niveaux de collectivités territoriales – communes, départements, régions – sont concernés par la diminution de la dotation qui leur est attribuée par l'État. Il importe de rappeler quelques principes parfois oubliés concernant ces collectivités publiques :

- La dotation attribuée par l'État n'est pas un « cadeau », c'est une simple répartition des recettes publiques pour la mise en œuvre de l'action publique portée par ces collectivités (construction et entretien des écoles, des voiries...).
- Les collectivités votent chaque année un budget en équilibre et ce ne sont donc pas elles qui creusent année après année la dette de la France.

Pour Arcueil, après une perte de 500 000 € en 2014, c'est près de 900 000 € en 2015 (donc 1,4 million au total) et encore sans doute 900 000 € supplémentaires en 2016 et 2017 : soit une diminution totale des dotations de 3,2 millions d'euros en quatre ans (de 2014 à 2017).

Ces mesures sont inefficaces parce qu'elles vont réduire les activités et investissements financés par les collectivités (environ 70% de l'investissement en France est financé par communes, départements et régions), et ainsi provoquer une forte diminution des chantiers et travaux qu'elles réalisaient.

Ces mesures sont injustes parce qu'elles vont conduire inexorablement à l'augmentation des impôts locaux (c'est le cas en 2015 pour la moitié des communes du Val-de-Marne), à la diminution des services rendus à nos concitoyens, et en particulier pour celles et ceux qui en ont le plus besoin.

Alors, d'autres solutions sont-elles possibles ? Oui, mais cela implique d'autres choix que ceux qui sont faits aujourd'hui, et hélas cela n'en prend pas le chemin. Nous ne pouvons pas accepter cette situation et nous vous invitons à participer aux initiatives qui seront lancées pour s'y opposer.

Christian **Métairie**



groupe **Parti socialiste**  elusps.arcueil@gmail.com

Être, vivre et faire ensemble !

« Une civilisation qui s'avère incapable de résoudre les problèmes que suscite son fonctionnement est une civilisation décadente. Une civilisation qui choisit de fermer les yeux à ses problèmes les plus cruciaux est une civilisation atteinte. Une civilisation qui ruse avec ses principes est une civilisation moribonde. »

Ces mots d'Aimé Césaire datent de 1950 et pourtant, ils résonnent tout particulièrement aujourd'hui. Notre plus grande richesse vient de notre diversité. Notre plus grand défi est de faire société commune. Une fois que ce constat est établi, la question qui suit est bien souvent celle de chercher le responsable. Qui doit amorcer cette dynamique ? L'État, les institutions républicaines, chacun d'entre nous ? Et si la réponse était : un peu des trois, chacun à son niveau d'obligation, de devoir et de responsabilité.

Pour combattre les inégalités spatiales et sociales, notre ville investit massivement, avec l'aide de l'État et des autres collectivités locales, pour réhabiliter ou construire un habitat mixte dans notre territoire. Que chaque cité soit à nouveau ouverte au

reste de la ville, « désenclavée » comme on dit, bref que nous puissions toutes et tous nous sentir Arcueillais, et faire vivre au quotidien notre ville, ensemble. Pourtant, même avec cette volonté de faire en sorte que chacun puisse vivre mieux dans notre territoire, un désenchantement subsiste, le repli sur soi se renforce et la bataille contre le sentiment d'abandon n'est toujours pas gagnée.

Un nouvel élan doit donc se construire dont nous sommes tous acteurs et surtout auteurs : celui de recréer du commun, de retisser les liens, de faire ensemble !

Il est de notre devoir en tant qu'élus de permettre à chaque habitant de notre ville d'accéder à des outils intellectuels ou culturels ainsi qu'à des espaces qui facilitent le dialogue, la construction, l'inspiration, la solidarité... Nous le faisons. Vous savez que la démocratie participative fait partie de l'ADN de notre ville et que de nombreux outils vous permettent d'ores et déjà de participer, de co-construire ou encore d'interpeller. Il en est de même pour les actions solidaires, éducatives ou culturelles dans lesquelles tout est fait

pour que chacun puisse trouver sa place.

Alors, peut-être est-il temps, désormais, de gravir une marche supplémentaire, qui renoue plus encore avec les grands principes d'éducation populaire et tend vers une démocratie encore plus inclusive, où l'expression puisse être totalement libre, bien au-delà du simple rapport de force ou d'une logique individualiste, mais avec pour objectif de nous rassembler, de nous animer. Notre volonté de créer les outils et espaces pour rendre cela possible est là ; notre questionnement par rapport à ce que nous faisons déjà l'est tout autant. Des rendez-vous suivront, mais cela ne peut se faire sans vous, et sans que chacun s'attache, sincèrement, à construire ce qui nous permet d'être, vivre et faire ensemble.



Sophie Lericq,
adjointe au maire chargée
de la démocratie, de la citoyenneté
et de la vie des quartiers



Laurence Cordin



Diodio Seck



Céline Ngo Mbayen



Frédéric Carvalho



Yann Chapel

AIMEZ-VOUS LA VACHE-NOIRE ?

Un centre commercial et ses boutiques et restaurants, un parc d'un hectare et demi sur le toit du centre, un cinéma doté de cinq salles, de nombreux nouveaux bâtiments... À la Vache-Noire, c'est tout l'environnement qui a été restructuré, donnant un nouveau visage à cette entrée de ville. Mais quel regard portent les Arcueillais sur ce quartier modernisé ?



Photos TG

Laurence Cordin, 49 ans, agent d'accueil, habitante du quartier Jules Ferry :

« J'aime. C'est une très bonne chose pour les habitants de la commune qui ont désormais accès à une offre commerciale plus étoffée. On a le choix et ça compte, notamment au moment de Noël ! Petit bémol, l'accès au centre commercial n'est pas évident en voiture, mais il y a heureusement un parking, qui est gratuit pendant

deux heures si on fait des achats. Je fréquente régulièrement les boutiques de vêtements, les parfumeries et de temps en temps la jardinerie. Je suis aussi fan du cinéma qui nous propose un large choix de films à des tarifs accessibles : il est très complémentaire de l'Espace Jean Vilar où je continue d'aller. »

Diodio Seck, 30 ans, analyste bancaire, habitante du quartier Barbusse :

« J'aime. Je vis à Arcueil depuis deux ans, donc je ne sais pas à quoi ressemblait le quartier auparavant, mais je trouve le résultat très satisfaisant, il donne une image moderne de la ville. Je me rends très souvent au centre commercial, principalement pour acheter des vêtements, car les boutiques sont sympas, même s'il manque

selon moi des magasins pratiquant des tarifs moins élevés. De même, il est fréquent que j'aille au dernier étage pour déjeuner dans l'un des nombreux restaurants. Et après le repas, je fais en général une petite promenade digestive dans les espaces verts aménagés, c'est très agréable. »

Céline Ngo Mbayen, 69 ans, retraitée (ancienne assistante maternelle), habitante du quartier Joliot-Curie :

« Je n'aime pas du tout le centre commercial. Pourquoi l'avoir créé alors que nous avions déjà de nombreux magasins à Arcueil ? Selon moi, c'est de l'argent mal dépensé. En plus, les magasins – je pense par exemple à Monoprix – vendent leurs produits beaucoup trop cher. Surtout, cela entraîne de vrais désagréments pour les habi-

tants du Chaperon-Vert. La circulation automobile a augmenté et cela devient presque dangereux. La seule chose positive avec ce réaménagement est l'installation d'un nouveau cinéma. J'y vais de temps en temps et je le trouve plutôt accueillant. »

Frédéric Carvalho, 41 ans, gardien, habitant du quartier Joliot-Curie :

« J'aime. Le réaménagement du quartier a été bien fait : certes, il y a beaucoup de bâtiments et trop peu d'espaces verts à mon goût, mais cela reste une réussite, une évolution positive pour la ville. Personnellement, je vais souvent au centre commercial, j'achète des jouets pour les enfants ou des livres et des DVD au Furet du Nord.

Le Furet est une boutique que j'apprécie, elle est bien achalandée et les vendeurs sont de bon conseil. Par contre, j'évite tout approvisionnement en alimentaire : les tarifs pratiqués par Monoprix sont beaucoup trop élevés et il est très facile à Arcueil d'accéder à des produits d'aussi bonne qualité à moindre coût. »

Yann Chapel, 29 ans, étudiant en physique-chimie, habitant de Bourg-la-Reine (Hauts-de-Seine) :

« J'aime. Je ne suis pas très client des centres commerciaux, mais je vais tout de même parfois à la Vache-Noire. Pour un habitant de Bourg-la-Reine, c'est pratique, car, même si l'offre y est moins importante, cela évite d'aller jusqu'à Belle-Épine. Je me rends essentiellement dans les boutiques de jeux vidéo et les magasins de vêtements. Plus globalement, je trouve que le quartier tout entier

a évolué dans le bon sens : les nouvelles constructions s'intègrent bien et l'ensemble donne une impression de modernité. Par contre, la circulation est dense et il n'est pas toujours facile de s'orienter, surtout pour celles et ceux qui découvrent ce vaste carrefour pour la première fois. À mon sens, des efforts sont à faire pour améliorer la signalétique. »

cora

jusqu'au samedi **16** mai

Arcueil

Gros volumes = petits prix



Et toujours le plein de services :

coradrive.fr 

LIVRAISON A DOMICILE



Arcueil	94110	Gentilly	94250
Bagneux	92220	L'Hay les Roses	94240
Bourg-la-reine	92340	Malakoff	92240
Cachan	94230	Montrouge	92120
Châtillon	92320	Sceaux	92330
Fontenay aux Roses	92260		



livraison à domicile

LIVRAISON ALIMENTAIRE SOUS 3 HEURES SANS RENDEZ-VOUS à partir de 45€

TARIFS DE LIVRAISON			
montant de la commande	0€	3€	5€
à 0€	0€	3€	5€
à 10€	0€	3€	5€
à 20€	0€	3€	5€
à 30€	0€	3€	5€
à 40€	0€	3€	5€
à 50€	0€	3€	5€
à 60€	0€	3€	5€
à 70€	0€	3€	5€
à 80€	0€	3€	5€
à 90€	0€	3€	5€
à 100€	0€	3€	5€



retrouvez nos offres sur www.cora.fr/arcueil

cora et moi, la confiance est là 